ശനിയാഴ്ച ഒമ്പതാം മണി

†പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധറൂഹായ്ക്കും സ്തുതി.

ആദിമുതൽ എന്നെന്നേക്കും തന്നെ ആമ്മീൻ.

തൻെറ സ്തുതികളാൽ ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ബലവാനായ ദൈവം തമ്പുരാൻ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ ഉയരങ്ങളിൽ സ്തുതി.

ദൈവമായ കർത്താവിൻെറ തിരുനാമത്തിൽ വന്നവനും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ഉയരങ്ങളിൽ സ്തുതി.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധ നാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധ നാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധ നാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ ഞങ്ങളുടെ നമസ്ക്കാരവും ശുശ്രൂഷയും കൈക്കൊണ്ട് ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ

ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി, സ്രൃഷ്ടാവെ നിനക്ക് സ്തുതി, പാപികളായ നിൻെറ അടിയാരോടു കരുണ ചെയ്യുന്ന മശിഹാ രാജാവേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിൻെറ തിരുനാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമെ. നിൻെറ രാജ്യം വരണമെ. നിൻെറ തിരുവിഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെപ്പോലെ ഭൂമിയിലും ആകണമെ. ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്ക് തരണമെ. ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമെ. പരീക്ഷയിലേക്ക് ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ. പിന്നെയോ തിന്മപ്പെട്ടവനിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും എന്നേയ്ക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമ്മീൻ.

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമെ നിനക്കു സമാധാനം, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ് നിന്നോടു കൂടെ, നീ സ്ത്രീകളിൽ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവളാകുന്നു, നിൻെറ വയറ്റിലെ ഫലമായ

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേശുമശിഹായും വാഴ്ത്തപ്പെട്ട വനാകുന്നു. ദൈവമാതാവായ വിശുദ്ധ കന്യക മർത്തമറിയമെ, (തമ്പുരാൻെറ അമ്മെ), പാപികളായ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ മരണസമയത്തും ദൈവം തമ്പുരാനോടപേക്ഷിച്ചു കൊള്ളണമെ. ആമ്മീൻ.

കോലോ *ബ്രീക്കു ദൗർബെ ലനൂഹോമാൻ*

ശ്രീയുത്ഥാനത്തിന്നേകി ശരണം ജീവിപ്പിന്നേറ്റിയവൻ
സംപൂജ്യൻ ധന്യൻ പൗലോസോതുന്നസ്ഥിരനോടേവം
ഭോഷാ ധാന്യം വിതചെയ്താൽ, വളരാ കേടെന്യേ മഹിമാ-
വോടാദാമ്യകുലം ജീവിച്ചിടുമെന്നറിയിച്ചാൻ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ - മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

പാതാളേചെന്നിഹമൃതിയെവെന്നോരാദ്യതനൂജൻ സംതുത്യൻ
തന്നെകണ്ടാശ്വാസത്തോ-ടാദാം തലതാഴ്ത്തിക്കൂപ്പി-ച്ചൊന്നാൻ
നാഥാ പിഴപോക്കി, സുതരൊപ്പം മുന്നം ഞാൻ പിൻ-
വാങ്ങിയ പറുദീസിൽ ചേർത്തീടണമിങ്ങുന്നെന്നെ. മൊറിയോ --

ബോവൂസൊ

കരുണ നിറഞ്ഞവനെ - പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെനീ - പുതുതാക്കീടണമെ
നിന്നിൽ നിദ്രയട - ഞ്ഞാഗമനം കാക്കും
മൃതരിൽ ശാന്തിയണ - ച്ചേകുക പരിഹാരം
നിന്നഭയെ മൃതരെ - അബ്രാഹാമിസഹാക്
യാക്കോബെന്നിവർ തൻ - മടിയിൽ പാർപ്പിക്ക

വന്നവനാം വരുവോൻ - മൃതരെയേറ്റുന്നോൻ
സ്തുതനെന്നാർത്തീടും - മെയ്യോടാത്മാവും

കൗമാ

ഞായറാഴ്ച സന്ധ്യ

✝ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܘܥܠܝܢ ܚܛܝ̈ܐ
ܘܚܛܝ̈ܬܐ ܪ̈ܚܡܐ ܘܚܢܢܐ ܢܫܬܦܥܘܢ ܒܬܪ̈ܬܝܗܘܢ ܥܠܡ̈ܐ ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ܀ ܐܡܝܢ ܀

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവുമേ, നിൻെറ മാതാവിനേയും, എല്ലാ പരിശുദ്ധന്മാരേയും, ശുദ്ധിമതികളേയും, ഈ നേരം തിരുസന്നിധിയിൽ ഞങ്ങൾ സ്മരിക്കുന്നു. അവരുടെ പ്രാർത്ഥനാസഹായങ്ങളാൽ ഞങ്ങളെ കാത്തുകൊള്ളണമെ. അവരുടെ പുണ്യജീവിതത്തെ അനുകരിപ്പാനും, അവരെപ്പോലെ നിനക്ക് ഇഷ്ടന്മാരാകുവാനും ഞങ്ങളെ സഹായിക്കണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്കും നിൻെറ പിതാവിനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കും. ഹോശോ ----- ആമ്മീൻ.

51-ം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമെ, നിൻെറ കൃപയിൻ പ്രകാരം എന്നോടു കരുണചെയ്യണമെ. നിൻെറ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തിൻ പ്രകാരം എൻെറ പാപങ്ങളെ മായിച്ചുകളയണമെ.

എൻെറ അന്യായത്തിൽ നിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി, എൻെറ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമെ. എന്തെന്നാൽ എൻെറ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു എൻെറ പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എൻെറ നേരെ ഇരിക്കുന്നു.

നിനക്കു വിരോധമായിത്തന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. അതു നിൻെറ വചനത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും, നിൻെറ ന്യായവിധികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്വാനായിട്ട് തന്നെ. എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉത്ഭവിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ എൻെറ മാതാവ് എന്നെ ഗർഭം ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിൻെറ ജ്ഞാനത്തിൻെറ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ അറിയിച്ചു, നിൻെറ സോപ്പാകൊണ്ട് എൻെറ മേൽ തളിക്കണമെ, ഞാൻ വെടിപ്പാക്കപ്പെടും. അതിനാൽ എന്നെ വെണ്മയാക്കണമെ, ഹിമത്തേക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും.

നിൻെറ ആനന്ദവും സന്തോഷവുംകൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിയാക്കണമെ. ക്ഷീണതയുള്ള എൻെറ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും. എൻെറ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നിൻെറ മുഖം തിരിച്ച്, എൻെറ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിച്ചു കളയണമെ.

ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമെ സ്ഥിരതയുള്ള നിൻെറ ആത്മാവിനെ എൻെറ ഉള്ളിൽ പുതുക്കണമെ. നിൻെറ മുമ്പിൽ നിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതെ, നിൻെറ വിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽ നിന്ന് എടുക്കുകയും അരുതെ.

എന്നാലോ നിൻെറ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്കു തിരിച്ചു തരണമെ, മഹത്വമുള്ള നിൻെറ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമെ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിൻെറ വഴി പഠിപ്പിക്കും, പാപികൾ നിങ്കലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യും.

എൻെറ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമെ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എൻെറ നാവ് നിൻെറ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കർത്താവേ, എൻെറ അധരങ്ങൾ എനിക്കു തുറക്കണമെ, എൻെറ വായ് നിൻെറ സ്തുതികളെ പാടും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല, ഹോമബലികളിൽ നീ നിരപ്പായതുമില്ല. ദൈവത്തിൻെറ ബലികൾ താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നുറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിൻെറ ഇഷ്ടത്താൽ സീയോനോടു നന്മ ചെയ്യണമെ, ഊർശ്ലേമിൻെറ മതിലുകളെ പണിയണമെ. അപ്പോൾ

നീതിബലികളിലും ഹോമയാഗങ്ങളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും. അപ്പോൾ നിൻെറ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ കാളകൾ ബലിയായി കരേറും. ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

141, 142, 119, 117 സങ്കീർത്തനങ്ങൾ

കുറിയേലായിസ്സോൻ: **കർത്താവേ നിന്നെ ഞാൻ വിളിച്ചുവല്ലോ. എന്നോടു നീ ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്ത് എൻെറ വചനങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചുകേട്ട് കൈക്കൊള്ളണമെ.**

എൻെറ പ്രാർത്ഥന തിരുമുമ്പാകെ ധൂപംപോലെയും, എൻെറ കൈകളിൽ നിന്നുള്ള കാഴ്ച, സന്ധ്യയുടെ വഴിപാടുപോലെയും ഇരിക്കണമെ. എൻെറ ഹൃദയം ഒരു ദുഷ്ക്കാര്യത്തിനും ചായാതെയും, ഞാൻ അന്യായ ക്രിയകളെ പ്രവൃത്തിക്കാതെയും ഇരിക്കത്തക്കവണ്ണം, എൻെറ വായ്ക്ക് ഒരു കാവൽക്കാരനെയും, എൻെറ അധരങ്ങൾക്ക് ഒരു കാവൽക്കാരനെയും നിയമിക്കണമെ.

ദുഷ്ടമനുഷ്യരോടുകൂടെ ഞാൻ ചേരുമാറാകരുതെ. നീതിമാൻ എന്നെ പഠിപ്പിക്കയും ശാസിക്കയും ചെയ്യട്ടെ. ദുഷ്ടന്മാരുടെ എണ്ണ എൻെറ തലയെ കൊഴുപ്പിക്കരുതെ. എന്തെന്നാൽ എൻെറ പ്രാർത്ഥന അവരുടെ ദോഷത്തെക്കുറിച്ചാകുന്നു. അവരുടെ വിധികർത്താക്കൾ പാറയിൻമുനയാൽ തടുക്കപ്പെട്ടു ഇമ്പമുള്ള എൻെറ വചനങ്ങളെ അവർ കേട്ടു.

കൊഴുവ് ഭൂമിയെ പിളർക്കുന്നതുപോലെ, പാതാളത്തിൻെറ വായ്ക്കരുകിൽ അവരുടെ അസ്ഥികൾ ചിതറപ്പെട്ടു. കർത്താവെ, നിൻെറ അടുക്കലേക്ക് എൻെറ കണ്ണുകൾ ഞാൻ ഉയർത്തി, നിന്നിൽ ശരണപ്പെട്ടു. എൻെറ ആത്മാവിനെ തള്ളിക്കളയരുതെ.

എനിക്കായി കെണികൾ മറച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ള, പ്രശംസ ക്കാരുടെ കൈയിൽനിന്ന് എന്നെ കാത്തുകൊള്ളണമെ. ഞാൻ കടന്നു പോകുമ്പോൾ അന്യായക്കാർ തങ്ങളുടെ വലകളിൽ ഒരുമിച്ചു വീഴട്ടെ.

ഞാൻ എൻെറ ശബ്ദത്താൽ കർത്താവിനെ വിളിച്ചു. എൻെറ ശബ്ദത്താൽ ഞാൻ കർത്താവിനോടു അപേക്ഷിച്ചു. അവൻെറ മുമ്പാകെ എൻെറ സങ്കടം ഞാൻ ബോധിപ്പിച്ചു. അവൻെറ മുമ്പാകെ എൻെറ ഞെരുക്കം അറിയിക്കയും ചെയ്തു. എൻെറ ആത്മാവു കുണ്ഠിതപ്പെട്ടപ്പോൾ, നീ എൻെറ ഊടുവഴികളെ അറിയുന്നുവല്ലോ.

എൻെറ നടപ്പുകളുടെ വഴിയിൽ, അവർ എനിക്കായി കെണികളെ മറച്ചുവെച്ചു. ഞാൻ വലത്തോട്ടു നോക്കി, എന്നെ അറിയുന്നവൻ ഇല്ലെന്ന് ഞാൻ കണ്ടു. സങ്കേതസ്ഥലം എനിക്കില്ലാതെയായി, എൻെറ ദേഹിക്കുവേണ്ടി പകരം ചോദിക്കുന്നവനും ഇല്ല. കർത്താവേ, ഞാൻ നിൻെറ അടുക്കൽ നിലവിളിച്ചു.

കർത്താവേ, ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ ദേശത്ത്, എൻെറ ആശ്രയവും, എൻെറ ഓഹരിയും, നീയാകുന്നു എന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞു.

ഞാൻ ഏറ്റവും താഴ്ത്തപ്പെട്ടിരിക്കകൊണ്ട്, എൻെറ അപേക്ഷയെ സൂക്ഷിച്ചു കേൾക്കണമെ. എന്നെ പീഡിപ്പിക്കുന്നവർ എന്നെക്കാൾ ബലവാന്മാരായതുകൊണ്ട്, അവരിൽ നിന്ന് എന്നെ വിടുവിക്കണമെ. ഞാൻ നിൻെറ നാമത്തെ സ്തോത്രം ചെയ്യേണ്ടുന്നതിനായിട്ട്, എൻെറ ആത്മാവിനെ കാരാഗൃഹത്തിൽ നിന്ന് പുറപ്പെടുവിക്കണമെ. നീ എനിക്കുവേണ്ടി പകരം ചെയ്യുമ്പോൾ, നിൻെറ നീതിമാന്മാർ എനിക്കായി കാത്തിരിക്കും.

നിൻെറ വചനം എൻെറ കാലുകൾക്ക് വിളക്കും എൻെറ ഊടുവഴികൾക്ക് പ്രകാശവുമാകുന്നു. നിൻെറ നീതിയുള്ള വിധികളെ ആചരിപ്പാനായിട്ട്, ഞാൻ ആണയിട്ടു നിശ്ചയിച്ചു. ഞാൻ ഏറ്റവും ക്ഷീണിച്ചു. കർത്താവേ, നിൻെറ വചനപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കണമെ. കർത്താവേ, എൻെറ വായിലെ വചനങ്ങളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെടണമെ. നിൻെറ ന്യായപ്രമാണങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ പഠിപ്പിക്കണമെ.

എൻെറ ആത്മാവ് എല്ലായ്പ്പോഴും നിൻെറ കൈകളിൽ ഇരിക്കുന്നു. നിൻെറ വേദപ്രമാണം ഞാൻ മറന്നില്ല. പാപികൾ എനിക്കായി കെണികൾ മറച്ചുവെച്ചു. നിൻെറ

കൽപ്പനകളിൽ നിന്നു ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയില്ല. ഞാൻ നിൻെറ സാക്ഷിയെ എന്നേയ്ക്കുമായി അവകാശപ്പെടുത്തി. എന്തെന്നാൽ അതു എൻെറ ഹൃദയത്തിൻെറ ആനന്ദമാകുന്നു. നിൻെറ കൽപ്പനകളെ എന്നേയ്ക്കും സത്യത്തോടെ നിവർത്തിപ്പാനായിട്ട് ഞാൻ എൻെറ ഹൃദയത്തെ തിരിച്ചു.

സകല ജാതികളുമേ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവൻെറ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേയ്ക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എക്ബോ

യാചിക്കുന്നു, ഞങ്ങളൊടൊപ്പം ഞങ്ങൾക്കായ് പ്രാർത്ഥി-ക്കുകനീ, നൃപപതി സവിധം, ശമവുംശാന്തിയുമുലകെങ്ങും വാഴട്ടതിനായ്, സദയം നീ-ക്കീടട്ടെ, സകല നിവാസങ്ങളിൽ നി-ന്നരിശത്തിൻ ദണ്ഡം. സ്തൗമെൻ കാലോസ്----

ܦܘܡܝܢ

ܒܥܐ ܡܢܟ ܘܨܠܐ ܘܥܢܐ ܥܡܢ ܩܕܡ ❋ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܢܫܪܐ ܒܥܠܡܐ ܘܒܚܝܐ ❋ ܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ ܘܢܥܒܪ ܒܪܚܡܘܗܝ
ܘܢܥܒܪ ܡܢ ܟܠ ܥܡܪ̈ܝܢ ܫܒܛܐ ܕܪܘܓܙܐ
ܘܢܚܝܢ ܠܓܒܪ̈ܝܢ ❋

അഗ്നിധാരികളായ ലെഗിയോനുകളാൽ സ്തുതിക്കപ്പെടുകയും, എരിതീമയന്മാരായ കെറൂബുകളാൽ പുകഴ്ത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന മഹത്വവാനും, സർവ്വസൃഷ്ടികളാലും വന്ദിക്കപ്പെടുന്നവനായിരിക്കെ, നിസ്സാര കന്യകയിൽനിന്ന് മുലപ്പാൽ കുടിച്ച് വളരുകയും, വിനയം മൂലം ലോകത്തെ രക്ഷിക്കുകയും, തന്നെ അനുകരിച്ച് ജീവിച്ച എല്ലാവരേയും ശ്രേഷ്ഠരാക്കുകയും തന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ച് മരിച്ചുപോയവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അത്യുന്നതനും, ഭയഭക്തി ഉളവാക്കുന്നവനുമായ കർത്താവിന് സ്തുതി. തനിക്ക് സന്ധ്യാ പ്രാർത്ഥനയുടെ ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും, നേരങ്ങളിലും, നാഴികകളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്ക്കാലം മുഴുവനും സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും യോഗ്യമാകുന്നു. ബ്കുലഹൂൻ--

ഹൂസോയോ

പാപപരിഹാരം നൽകുന്നവനും, വെടിപ്പാക്കുന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുകയും തുടച്ചു നീക്കുകയും അവയെ ഓർക്കാതിരിക്കുന്നവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ, സ്നേഹപൂർവ്വമായ നിന്റെ കാരുണ്യത്താൽ, എന്റെ നാഥാ, അസംഖ്യങ്ങളായ എന്റെ മഹാപാപങ്ങളേയും, വിശ്വാസികളായ നിന്റെ സകല ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളേയും മായിച്ചു കളയണമെ. ഉത്തമനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

ദൈവമായ കർത്താവേ, നിൻ്റെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. എൻ്റെ കർത്താവേ, നിൻ്റെ മഹാകരുണയാൽതന്നെ ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കളുടേയും സഹോദരീസഹോദരങ്ങളുടേയും, നേതാക്കളുടേയും, ഗുരുക്കന്മാരുടേയും, വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും വിശുദ്ധിയും മഹത്വമുള്ള നിൻ്റെ സഭയുടെ പ്രജകളായ സകല വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും ആത്മാക്കളെ നീ ഓർത്തു കൊള്ളണമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ, അവരുടെ ആത്മാക്കൾക്കും ദേഹികൾക്കും ശരീരങ്ങൾക്കും ആശ്വാസം നൽകണമെ. അവരുടെ അസ്ഥികളിൽ കരുണയും കൃപയുമാകുന്ന പനിമഞ്ഞ് തളിക്കണമെ. കർത്താധി കർത്താവും, മഹത്വത്തിൻ്റെ നാഥനുമായ മശിഹാരാജാവേ, ഞങ്ങൾക്കും അവർക്കും നീ വിമോചകനും വിമോചനവുമായിരിക്കണമെ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ തുണയ്ക്കായി എഴുന്നള്ളണമെ. ഞങ്ങളെ സഹായിപ്പാൻ വന്നുചേരണമെ. ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളും അപേക്ഷകളും കൈക്കൊള്ളണമെ. ദൈവമേ, സകല കഠിനശിക്ഷകളും ദയാപൂർവ്വം ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് നീക്കിക്കളയണമെ. കർത്താവേ, കോപവടികളെ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് കരുണാപൂർവ്വം തടുത്ത് മാറ്റിക്കളയണമെ. സമാധാന പരന്മാരായ ആളുകൾക്കുള്ള ഉത്തമമായ അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെ അർഹരാക്കണമെ.

നിനക്കിഷ്ടമുള്ളതും അനുയോജ്യവും നിൻെറ ദൈവത്വത്തിന് പ്രീതികരവുമായ ക്രിസ്തീയ പരിപൂർണ്ണത ഞങ്ങൾക്കു സൗജന്യമായിത്തരണമെ. നല്ല അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെല്ലാവരേയും അർഹരാക്കണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്ക് സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുന്നു. ഹോശോ വബ് -- ആമ്മീൻ

ܣܕܪܐ

ഞങ്ങളുടെ മശിഹാ തമ്പുരാനേ, നീ ക്രൂബേന്മാരാൽ വന്ദിക്കപ്പെടുന്നു. സ്രോപ്പേന്മാരാൽ സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നു. മാലാഖമാർ ഭയത്തോടും വിറയലോടും നിന്നെ മഹത്വീകരിക്കുന്നു. നീ സകലത്തിൻേറയും ദൈവവും നിത്യരാജാവുമാകുന്നു. കർത്താവേ, നിൻെറ മാതാവാകുന്ന പരിശുദ്ധ കന്യകമറിയാമിൻേറയും, ദീർഘദർശിമാരുടേയും, ശ്ലീഹന്മാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും, സന്യാസിശ്രേഷ്ഠന്മാരുടേയും ഇടയന്മാരുടേയും, സഭയുടെ ഉപദേഷ്ടാക്കന്മാരുടേയും, പ്രാർത്ഥനകൾമൂലം, കരുണയിൻ കണ്ണാൽ ഞങ്ങളെ കടാക്ഷിക്കണമെന്ന് നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. നിൻെറ ദാസരാകുന്ന ഈ പാപികളുടെ കുർബാനകളെയും, ധൂപത്തേയും, പ്രാർത്ഥനകളെയും, നിൻെറ സ്വർഗ്ഗീയ ബലിപീഠത്തിൽ കൈക്കൊള്ളണമെ. നിൻെറ കൃപമൂലം രോഗികൾക്കു സൗഖ്യവും, ദീനന്മാർക്ക് ആരോഗ്യവും, ഞെരുങ്ങിയിരിക്കുന്നവർക്ക് ആശ്വാസവും പാപികൾക്ക് മോചനവും, ദുഃഖിതർക്ക് സന്തോഷവും, വഴിതെറ്റിപ്പോയവർക്ക് തിരിച്ചുവരവും, ചിതറിപ്പോയവർക്ക്

ഒന്നിപ്പും, പീഡിതർക്ക് ആശ്വാസവും, ദരിദ്രർക്ക് സംതൃപ്തിയും, അനാഥർക്ക് സംരക്ഷണവും, വിധവമാർക്ക് സഹായവും നൽകണമെ. വിശ്വാസികളായ മരിച്ചു പോയവരെ ഓർത്ത്, അവരുടെ ആത്മാക്കളെ നിൻെറ പിതൃസന്നിധിയിലെ കൂടാരങ്ങളിൽ വിശ്രമിപ്പിക്കണമെ. അവരോടൊന്നിച്ച് ഞങ്ങൾ നിനക്കും, നിൻെറ പിതാവിനും നിൻെറ വിശുദ്ധറൂഹായ്ക്കും സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കും. ഹോശോ -- ആമ്മീൻ.

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരവും പാപങ്ങൾക്ക് മോചനവും, രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ. ആമ്മീൻ

<u>കോലോ</u>

പെത്ഗോമോ: നാഥനെ വാഴ്ത്തുവിനുത്തമരെ

പരിമള ധൂപയുതം ദൈവത്തിൻ ജനനി
കന്യകമറിയാമി-ന്നോർമ്മ ഭവിക്കട്ടെ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

പരിമള ധൂപയുതം വൈദിക മല്പ്പാന്മാർ
നീതിപ്രിയർ സിദ്ധർക്കോർമ്മ ഭവിക്കട്ടെ.

മറിയാമിൻ സ്മരണം വരദായകമാക
തൽ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്കാത്മാവിനു കോട്ട

ദൈവപ്രസവിത്രി കന്യക മറിയാമി-
ന്നുയരുന്നോയാറിൽ സുഖ പരിമള ധൂപം

ഭാഗ്യം നിബിയർക്കും ഭാഗ്യം ശ്ലീഹന്മാർക്കും
ഭാഗ്യം സഹദേന്മാർക്കും പുനരുത്ഥാനദിനെ

മശിഹായെ കാണ്മാൻ കാംക്ഷിച്ചൊരു സഹദേർ
വാളാൽ ചിറകുകൾ പൂ-ണ്ടുന്നത പദമേറി

നീതിയിൽ വിധി ചെയ്യും ന്യായാധിപതെ നീ
ഏറ്റരുതെ വിധിയിൽ കടമോർത്തീടരുതെ

ബലഹീനത നീക്കി തുണചെയ്യുക നാഥാ
രാപ്പകലടിയങ്ങൾക്ക് ആശ്രയമങ്ങല്ലൊ

മേലൂറിശ്ലേമിൽ മശിഹാസന സവിധെ
സ്മൃതി വിശ്വാസികളാം മൃതരാർജ്ജിക്കട്ടെ. മൊറിയോറാഹേം ---

എത്രൊ

പരിശുദ്ധമാതാവിൻേറയും, ശ്ലീഹന്മാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും എല്ലാ പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരുടേയും വിശ്വാസവും ജീവിതവും പരിമളധൂപംപോലെ അംഗികരിച്ച കാരുണ്യവാനായ കർത്താവേ, അവരുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ട് അവരെപ്പോലെ നിനക്ക് ഇഷ്ടമുള്ളവരായി ജീവിക്കുവാൻ ഞങ്ങളെ സഹായിക്കണമെ. തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്ന ഈ പരിമളധൂപം കൈക്കൊള്ളണമെ. ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചു പോയവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമെ. ഞങ്ങളെയും നിൻെറ തിരുസഭ മുഴുവനേയും അനുഗ്രഹിച്ച് കാത്തുകൊള്ളണമെ. മോറാൻ വാലോഹാൻ----

പെത്ഗോമോ: വാനിലുമൂഴിയിലേദനിലും ഹാലേലുയ്യാ

ദയറാദേവാഗാരങ്ങളിലെല്ലാടത്തും
കന്യക മറിയാമ്മിന്നുണ്ടാകട്ടെ നല്ലോർമ്മ
നിർമ്മലമാം കന്യാത്വത്തിൽ തിരുവുളമാർന്നു
രാജാധീശനിറങ്ങി വസിച്ചവൾ തന്നുദരത്തിൽ
ഭുവിസ്വർഗ്ഗേ തൽസ്മൃതി വളരട്ടെ
കോട്ടയതായ് പ്രാർത്ഥന തീരട്ടെ
നാഥാ ചേർക്കുക ഞങ്ങളെ നിൻ മാതൃ സ്മരണത്തിൽ

ബാറെക്മോർ: † ശുബഹോ: മെന്ഓലം---- ----

വാഴ്വേറും നിർമ്മല കന്യക തന്നുദരത്തിൽ
ഹിതമോടുദയംചെയ്തൊരു ദൈവസുതാസ്തോത്രംതേ
കർണ്ണത്താലവനെകൈക്കൊണ്ടുദരെ പേറി
ഗർഭാശയകന്യാ മുദ്രകളീന്നും നിർഗതനായ്
ജാതികളെ ലജ്ജാകുലരാക്കി
സ്തുതിയധികം താഴ്ച വരിച്ചോനെ
നരനായ് രക്ഷ കൊടുത്തവനെ സഭ കീർത്തിക്കുന്നു

പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ ശ്ലീഹന്മാരെ കർത്താവോടായ്
ഭിന്നത സഭതൻ സന്താനങ്ങളിലില്ലാതാവാൻ
നിങ്ങളതിൽ ചൊല്ലിയതാകും വിശ്വാസത്തെ
മായിച്ചിടുവാൻ ദുസ്താർക്കികരതിനെ ചുറ്റുന്നു
സത്യമതാം മൂശയിലാ വചനംകനകം പോൽ ശോധിച്ചീടട്ടെ

വൈദികർ വാഴ്ത്തും ശുദ്ധസഭയ്ക്കുദയം ചേർത്തോനെ

†ക്രൂശിന്മേൽ തലചായിച്ചോൻ വലഭാഗത്തായ്
മുടി മുടയുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ സഹദേന്മാർ നിങ്ങൾ
നാനാ വിധ യാതനയേയും കൂസീടാതെ
ഗളരുധിരത്താൽ ധവളിമയംഗങ്ങൾക്കുളവാക്കി
പീഡകളെ വെന്നിഹ മശിഹായെ
സ്നേഹിച്ചോർ ധന്യന്മാർ നിങ്ങൾ
ഭൂസ്വർഗ്ഗങ്ങളിലേറ്റുന്നു സ്മരണം നിങ്ങൾക്കായ്

(മാർത്തോമ്മാ) പണ്ഡിതവൈദ്യാ രോഗാർത്തർക്കായ്
സൗഖ്യമിയറ്റിടുവാനധികാരം തേ നൽകി പരൻ
പാർത്താൽ നിന്നസ്ഥികളത്രെ ഞങ്ങൾക്കഭയം
ഞങ്ങടെ യാചന നിൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ നൽകീടട്ടെ
ആരോഗ്യം വ്യാധിഗ്രസ്ഥർക്കും
വിശ്രാമം പീഡിത ജനതയ്ക്കും
ക്ഷമ ഞങ്ങൾക്കും പ്രത്യാഗമനം ദൂരസ്ഥർക്കും

ആഹ്വാനം ചെയ്യുന്നുതവിക്കെത്തുക നാഥാ
കലഹിപ്പിക്കുന്നുലകത്തെ ദുഷ്ടൻ വഞ്ചനയാൽ
ഭിന്നത നൃപവിധി കർത്താക്കളിലവനുളവാക്കി
ധാർമ്മികരെയും വീഴിപ്പാൻ വഴി നോക്കീടുന്നു
കർത്താവേ നിൻ കരുണയിലെന്യേ
സങ്കേതം ഞങ്ങൾക്കെങ്ങുള്ളു
ദുഷ്ടനെ ഞങ്ങളിൽ നിന്നോടിക്കുക നിൻ †സ്ലീബായാൽ

ന്യായാധിപ ന്യായാധിപതേയങ്ങേക്കരിശം
ചേർത്തകടത്താലെൻ തലതാഴ്ത്തരുതെ വിധിഗേഹേ
മോചന യോഗ്യതയില്ലെങ്കിലുമെന്നിലിരിക്കും
നിന്തിരുമെയ്യും രക്തവുമോർത്തെന്മേൽ കൃപചെയ്ക

നിൻ സ്നേഹാൽ † സ്ലീബാ ഞാൻ കൂപ്പി
പിഴപോക്കി നിൻ മെയ് രുധിരങ്ങൾ
ഹിതമൊടു കരുണാമയനീശോ മമ നൽകുക മുക്തി.

ഖേദം വേണ്ടാ മശിഹായിൽ മൃതി പൂണ്ടോരെ
ആസന്നം പ്രതിഫലമേകും പുനരുത്ഥാനദിനം
കേടെന്യേ കബറുകളീന്നും നിങ്ങളെഴുന്നേ-
റ്റതിവേഗം രാജാത്മജനെയെതിരേൽപ്പാനെത്തും
മഹിമാവിൻ നീരാളം ചാർത്തി
തിരുമുമ്പിൽ സ്തുതി പാടും നിങ്ങൾ
കനിവാലാദാം സുതജീവപ്രദനെ കൃപ ചെയ്ക

കൂക്കിലിയോൻ

മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്വതു പോലെ, ഹാ -- ഹാ
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപ ചെയ്യും

പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാൾകളഹോ, ഹാ -- ഹാ
പൂക്കുന്നിതു വയലിൽ പൂച്ചെടിപോലെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എക്ബോ

ശരണത്താലെ നിൻകൃപയിൽ,
മരണമടഞ്ഞൊരു ദാസരെ നിൻ
ജീവ സ്വരമതുണർത്തണമെ
കബറീന്നുദ്യാനത്തിന്നായ്. സ്തൗമെൻ-

<u>കോലോ, ത്രൈഹൂൻ ഒലമെ</u>

നാഥാ താവകമിരുലോകം
നിന്നധികാരം താനെങ്ങും
സ്ലീബായാൽ ജീവിതരെക്കാ-
ത്തൻപാൽ മുക്തി മൃതർക്കേകെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ---

സ്തോത്രം മൃതജീവ പ്രദനേ
കബറീന്നേറ്റിടുന്നോനേ
നിൻ പ്രേഷകതാതനുമമലൻ
റൂഹായ്ക്കുംഹാലേലുയ്യാ. മൊറിയോ--

<u>ബോവൂസൊ</u>

മാതൃ വിശുദ്ധ സ്മൃതി സംബന്ധം നൽകുക നാഥാ
തൽ പ്രാർത്ഥനയാൽ പുണ്യമിവർക്കും മൃതരായോർക്കും

ദാവിദുപുത്രി ഭൂപാലരെ നീക്കും ഭൂപങ്കൽ
സ്വാതന്ത്ര്യം തേ കാണ്മതിനാലെ യാചിക്കുന്നു
നിർമ്മല മാണിക്യക്കല്ലേ നീ നിന്നിലുദിച്ച
ഫലമായോനോടർത്ഥിക്കണമെ ഞങ്ങൾക്കായി

കല്ലറ വാസം ചെയ്യും മൃതരെ നേടുക ധൈര്യം
തൽ സന്ദേശം കേൾപ്പിൻ സവിധം പുനരുത്ഥാനം
ദാമ്പത്യത്തിൻ ജഠരേ രൂപം നൽകിയൊരാഗ്യം
ആഹ്വാനത്താലഴിവെന്യേ മെയ്യെഴുന്നേൽപ്പിക്കും
ഭാഗ്യവതിക്കും സിദ്ധർക്കും മൃതരാം ഭക്തർക്കും
സ്മൃതിയുയരത്തിലുമീ സഭയിലുമുണ്ടായീടട്ടെ

കൗമാ, (കാദീശാത്താലോഹോ)

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ,
ക്രൂശേറ്റോനേ മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ
കൃപചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ,
ക്രൂശേറ്റോനേ മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ
കൃപചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ,
ക്രൂശേറ്റോനേ മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ
കൃപ ചെയ്തീടേണമെ.

നാഥാ കൃപ ചെയ്തീടണമെ,
നാഥാ കൃപ ചെയ്യുക കനിവാൽ
നാഥാ കർമ്മവുമർത്ഥനകളുമേറ്റീട്ടവയാൽ
കൃപചെയ്തീടേണമെ.

സ്തോത്രം തേ ദേവേശാ, സ്തോത്രം തേ സൃഷ്ടാവേ,
സ്തോത്രം പാപികളടിയാരിൽ കൃപചെയ്തീടും
മശിഹാരാജാവേ. ബാറെക്മോർ

Optional: മോറാനേശു മശിഹാ, നിൻെറ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളുടെ നേരെ നീ അടയ്ക്കരുതെ. കർത്താവേ ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറയുന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. കർത്താവേ നിൻെറ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മായ്ക്കപ്പെടുവാനായിട്ട് നിൻെറ സ്നേഹം നിൻെറ സ്ഥാനത്തുനിന്ന് ഞങ്ങളുടെ പക്കലേക്ക് നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ--,കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമെ നിനക്ക്--

ഞായറാഴ്ച സുത്താറാ

കൗമാ

കോലോ

ഞാനഞ്ചുന്നെൻ പാപത്താൽ ശുദ്ധർക്കേകും
മോദപൂങ്കാവിൽ
വേലിക്കൊത്തെന്നെ നാഥാ എൻപാപം രോധിക്കല്ലെ
രക്ഷിച്ചെന്നെ നരകത്തീന്നേകുകവാസം
തിരുഹിതമാംസ്ഥാനേ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ----

സ്തുതിയനുതാപക്കാർ മുമ്പിൽ വാതിൽതുറക്കും
രാജാവാമീശോ
പാതകിയാം ഞാനർത്ഥിപ്പൂ നൽവരദാനത്താൽ മോദം
നൽകുക ഭാവുകദാതാവേ തീരണമേ ഞാൻ
നിന്നുടെകിന്നരമായ്.

മൊറിയോ-

ബോവൂസോ

പാപം ചെയ്തോരോ - രാദ്രതയുള്ളോനേ
അൻപുണ്ടാകണമെ - നിൻ വിധി ദിവസത്തിൽ

ആർത്തന്മാർ വാതിൽ - മുട്ടുന്നു കൃപാലോ
കനിവേടർത്ഥനകൾ - ക്കുത്തരമരുളണമെ.

വാനവനാം താതാ - യാചിക്കുന്നടിയാ-
രീശുശ്രൂഷയെയേ - റ്റാർദ്രത തോന്നേണം.

വാനവർ തന്നീശാ - മാനവർ തൻ ഗതിയെ
ഈ ശുശ്രൂഷയെയേ - റ്റാർദ്രത തോന്നേണം.

അല്ലെങ്കിൽ

ബ്കുൽമേദം എസ്ബാക്കീസ്

അഖിലം ഞാനാരാഞ്ഞിട്ടും ദൈവഭയത്തെ മികച്ചൊന്നും
ഞാൻ ദർശിച്ചില്ല. തൻ സ്നേഹത്താലെ
ധാർമ്മികനാം യൗസേപ്പാർന്നു മെസ്രേം രാജത്വം
മഹിതൻ മോശ വിഭാഗിച്ചാൻ വടിയാൽ വാരിധിയെ
ഹാനനിയാദ്യന്മാരതിനാൽ-അഗ്നിയിൽ നിന്നും രക്ഷിതരായ്
തങ്കത്തേക്കാളതു കാമ്യം, മധുവിലുമതുമധുരം പാരം
ദൈവാരാധനയെ സ്നേഹിപ്പോൻ ധന്യൻ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

കടലോരം വഴി പോകുമ്പോൾ, അന്യോന്യം വെട്ടിത്തിന്നും
മൽസ്യത്തെ ദർശി-ച്ചാർന്നേനാശ്ചര്യം
വിസ്മയ സഹിതം നിൽക്കുമ്പോൾ ചിന്തിച്ചേവം ഞാൻ

ഭുവനേ തമ്മിൽ വിഴുങ്ങുന്നോരുണ്ടീ മർത്യരിലും
ന്യായവിധിക്കെത്തീടാത്ത-ജീവിയെയെന്തിനു നിന്ദിപ്പൂ
കൺമുമ്പിൽ വിധികണ്ടാലും, പരനെവിഴുങ്ങും മർത്യന്മാർ
കുറ്റക്കാരവരെ-യേൽക്കുന്നോൻ ധന്യൻ. മൊറിയോറാഹേം മേലൈൻ

<u>ബോവൂസൊ</u>

ആർദ്രതതോന്നണമെ നാഥാ
ഇക്കർമ്മം കൈക്കൊള്ളണമെ
മോചനവും കൃപയും വാഴ്‌വും,
നിന്നറയീന്നേകീടണമെ

വൃത്തികളാൽകർത്താവേഞാൻ,
നിൻകോപത്തിനു പാത്രമതായ്
കരുണാബ്ധേ നീ കോപിക്കാ,
സുസ്ഥിരമെ നിൻ നിർമ്മലത

നിബിവാക്യം പോൽ ജനമെല്ലാം,
ജലബിന്ദുക്കൾക്കൊപ്പമതാം
നൈർമ്മല്യത്തെ ഭജ്ഞിപ്പാൻ,
തിന്മയ്ക്കെങ്ങനെ സാധിക്കും

പ്രാർത്ഥന കേട്ടീടുന്നോനെ,
യാചന നൽകീടുന്നോനെ
പ്രാർത്ഥനയിൽ പ്രീത്യാ സദയം,
യാചനയെ നൽകീടണമെ.

(അല്ലെങ്കിൽ) എക്ബോ (*പെരുന്നാളുകൾക്ക്*)

നീതിജ്ഞന്മാർ മദ്ധ്യേ കഷ്ടം ഞാൻ തുണയറ്റോൻ
സന്മാർഗ്ഗം ഞാൻ ശീലിച്ചില്ല,
ഹാ ഞാനന്യൻ തൽ പെരുന്നാളിൽ
എൻ ദുഷ്കൃത്യം പാടിച്ചീടു-ന്നവരിന്നെന്നെ

കൂറിയേലായിസ്സോൻ കൂറിയേലായിസ്സോൻ കൂറിയേലായിസ്സോൻ

ബാറെക്മോർ, അത്യുന്നതൻെറ മറവിൽ ഇരിക്കുന്നവനും ദൈവത്തിൻെറ നിഴലിൽ മഹത്വപ്പെടുന്നവനുമേ,

ബാറെക്മോർ, ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന ദൈവവും എൻെറ ശരണവും, എൻെറ സങ്കേതസ്ഥലവുമെന്ന്, കർത്താവിനെക്കുറിച്ച് നീ പറക.

എന്തെന്നാൽ അവൻ വിരുദ്ധത്തിൻെറ കെണിയിൽനിന്നും, വ്യർത്ഥ സംസാരത്തിൽ നിന്നും നിന്നെ വീണ്ടുകൊള്ളും

അവൻ തൻെറ തൂവലുകൾ കൊണ്ട് നിന്നെ രക്ഷിക്കും അവൻെറ ചിറകുകളുടെ കീഴിൽ നീ മറയ്ക്കപ്പെടും. അവൻെറ സത്യം നിൻെറ ചുറ്റും ആയുധമായിരിക്കും

നീ രാത്രിയിലെ ഭയത്തിൽ നിന്നും, പകൽ പറക്കുന്ന അസ്ത്രത്തിൽ നിന്നും, ഇരുട്ടിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന വചനത്തിൽ നിന്നും, ഉച്ചയിൽ ഊതുന്ന കാറ്റിൽനിന്നും ഭയപ്പെടുകയില്ല.

നിൻെറ ഒരു ഭാഗത്തു ആയിരങ്ങളും, നിൻെറ വലത്തുഭാഗത്തു പതിനായിരങ്ങളും വീഴും

അവർ നിങ്കലേക്ക് അടുക്കുകയില്ല, എന്നാലോ നീ നിൻെറ കണ്ണുകൾകൊണ്ട് തന്നെ കാണും, ദുഷ്ടന്മാർക്കുള്ള പ്രതിപകരവും നീ കാണും

എന്തെന്നാൽ ഉയരങ്ങളിൽ വാസസ്ഥലമാക്കിയ, എൻെറ ശരണമായ കർത്താവ് നീയാകുന്നു.

ദോഷം നിന്നോട് അടുക്കുകയില്ല, ശിക്ഷ നിൻെറ കൂടാരത്തെ സമീപിക്കുകയുമില്ല.

എന്തെന്നാൽ നിൻെറ സകല വഴികളിലും നിന്നെ കാക്കേണ്ടുന്നതിനായിട്ട്, അവൻ തൻെറ മാലാഖമാരോട് നിന്നെക്കുറിച്ച് കല്പിക്കും.

നിൻെറ കാലിൽ നിനക്ക് ഇടർച്ചയുണ്ടാകാതിരിപ്പാനായിട്ട്, അവർ തങ്ങളുടെ ഭുജങ്ങളിൽ നിന്നെവഹിക്കും

ഗൊർസൊ സർപ്പത്തേയും ഹർമ്മോനോ സർപ്പത്തേയും നീ ചവിട്ടും, സിംഹത്തേയും പെരുമ്പാമ്പിനേയും നീ മെതിക്കും

അവൻ എന്നെ അന്വേഷിച്ചതുകൊണ്ട്, ഞാൻ അവനെ രക്ഷിച്ചു ബലപ്പെടുത്തും, അവൻ എൻെറ നാമം അറിഞ്ഞതുകൊണ്ട് എന്നെ വിളിക്കും

ഞാൻ അവനോട് ഉത്തരം പറയും, ഞെരുക്കത്തിൽ ഞാൻ അവനോടു കൂടെയിരിക്കും. അവനെ ഞാൻ ബലപ്പെടുത്തുകയും ബഹുമാനിക്കുകയും ചെയ്യും.

ദീർഘായുസ്സുകൊണ്ട് ഞാൻ അവനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തും, എന്റെ രക്ഷ അവനെ ഞാൻ കാണിക്കുകയും ചെയ്യും.

121-ാം മസുമൂർ

ഞാൻ പർവ്വതത്തിലേക്ക് എന്റെ കണ്ണുകൾ ഉയർത്തും, എന്റെ സഹായക്കാരൻ എവിടെ നിന്നു വരും

എന്റെ സഹായം ആകാശത്തേയും ഭൂമിയേയും സൃഷ്ടിച്ച, കർത്താവിന്റെ സന്നിധിയിൽ നിന്നാകുന്നു.

അവൻ നിന്റെ കാൽ ഇളകുവാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. നിന്റെ കാവൽക്കാരൻ ഉറക്കം തൂങ്ങുകയില്ല.

എന്തെന്നാൽ ഇസ്രായേലിന്റെ കാവൽക്കാരൻ ഉറക്കം തൂങ്ങുന്നില്ല, ഉറങ്ങുന്നുമില്ല.

നിന്റെ കാവൽക്കാരൻ കർത്താവാകുന്നു, കർത്താവ് തന്റെ വലത്തു കൈകൊണ്ട് നിനക്ക് നിഴലിടും

പകൽ ആദിത്യനെങ്കിലും, രാത്രിയിൽ ചന്ദ്രനെങ്കിലും നിന്നെ ഉപദ്രവിക്കുകയില്ല.

കർത്താവ് സകല ദോഷങ്ങളിൽ നിന്നും നിന്നെ കാത്തു കൊള്ളും, കർത്താവ് നിന്റെ ആത്മാവിനെ കാത്തുകൊള്ളും.

അവൻ നിന്റെ ഗമനത്തേയും നിന്റെ ആഗമനത്തേയും ഇന്നുമുതൽ എന്നേയ്ക്കും കാത്തുകൊള്ളും.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ-- ഹാ ഹാ ഹാ -- മെന്ഗാലാം--

മഹോന്നതൻെറ മറവിൽ ഇരിക്കുന്നവനായ കർത്താവേ, നിൻെറ കരുണയിൻ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൻ കീഴിൽ ഞങ്ങളെ മറച്ച് ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ

സകലവും കേൾക്കുന്നവനെ, നിൻെറ കരുണയാൽ, നിൻെറ അടിയാരുടെ അപേക്ഷയെ നീ കേൾക്കണമെ

മഹത്വമുള്ള രാജാവും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനുമായ യേശു മശിഹാ, നിരപ്പു നിറഞ്ഞ സന്ധ്യയും പുണ്യമുള്ള രാവും ഞങ്ങൾക്ക് തരേണമെ

ഞങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ നിങ്കലേക്ക് നോക്കി ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും പരിഹരിച്ച്, ഇഹവും പരവുമായ രണ്ട് ലോകങ്ങളിലും ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

കർത്താവേ, നിൻെറ കരുണ ഞങ്ങളെ മറച്ച്, നിൻെറ കൃപ ഞങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ നിൽക്കണമെ. നിൻെറ സ്ലീബാ † ദുഷ്ടനിൽ നിന്നും അവൻെറ സൈന്യങ്ങളിൽ നിന്നും ഞങ്ങളെ കാത്തുകൊള്ളണമെ.

ഞങ്ങൾ ജീവനോടിരിക്കുന്ന നാളൊക്കെയും നിൻെറ വലത്തു കൈ ഞങ്ങളുടെമേൽ ആവസിപ്പിക്കണമെ. നിൻെറ സമാധാനം ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ

വാഴുമാറാകണമെ. നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്ന ആത്മാക്കൾക്ക് ശരണവും രക്ഷയും നീ ഉണ്ടാക്കണമെ.

നിന്നെ പ്രസവിച്ച മാതാവിൻേറയും നിൻെറ സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും പ്രാർത്ഥനയാൽ, ദൈവമെ, ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരമുണ്ടാക്കി, ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

<u>കൗമാ</u>

കർത്താവിൻെറ ബഹുമാനം തൻെറ സ്ഥാനത്തു നിന്ന്
എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. *(കുമ്പിടണം)*
കർത്താവിൻെറ ബഹുമാനം തൻെറ സ്ഥാനത്തു നിന്ന്
എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. *(കുമ്പിടണം)*
കർത്താവിൻെറ ബഹുമാനം തൻെറ സ്ഥാനത്തു നിന്ന്
എന്നന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. *(കുമ്പിടണം)*

വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ
വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ
വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ

നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനാകുന്നു
നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനാകുന്നു

നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനും നിന്റെ തിരുനാമം വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും ആകുന്നു

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി,
ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി
എന്നേക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി.

ബാറെക്മോർ

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ -- --- --

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമേ നിനക്കു സമാധാനം -- ---

വിശ്വാസ പ്രമാണം

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി ആകാശത്തിന്റേയും ഭൂമിയുടേയും കാണപ്പെടുന്നവയും കാണപ്പെടാത്തവയുമായ സകലത്തിന്റേയും സൃഷ്ടാവായ സത്യ ഏകദൈവത്തിൽ ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ദൈവത്തിന്റെ ഏകപുത്രനും സർവ്വ ലോകങ്ങൾക്കും മുമ്പെ പിതാവിൽ നിന്ന് ജനിച്ചവനും, പ്രകാശത്തിൽ നിന്നുള്ള പ്രകാശവും, സത്യദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള സത്യദൈവവും, ജനിച്ചവനും സൃഷ്ടിയല്ലാത്തവനും, സാരാംശത്തിൽ പിതാവിനോട് ഒന്നായിരിക്കുന്നവനും, തന്നാൽ സകലവും നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവനും, മനുഷ്യരായ ഞങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി തിരുവിഷ്ടപ്രകാരം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നിറങ്ങി † വിശുദ്ധ റൂഹായാൽ ദൈവമാതാവായ വിശുദ്ധ കന്യക മറിയാമിൽ

നിന്നും ശരീരിയായിത്തീർന്നു, മനുഷ്യനായി പൊന്തിയോസ് പിലാത്തോസിൻെറ ദിവസങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിൽ തറയ്ക്കപ്പെട്ട്, കഷ്ടതയനുഭവിച്ച് മരിച്ച് അടക്കപ്പെട്ട് മൂന്നാം ദിവസം ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ് സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു † കരേറി തൻെറ പിതാവിൻെറ വലത്തുഭാഗത്തിരിക്കുന്നവനും, ജീവനുള്ളവരേയും മരിച്ചവരേയും വിധിപ്പാൻ തൻെറ വലിയ മഹത്വത്തോടെ ഇനിയും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും, തൻെറ രാജ്യത്തിന് അവസാനമില്ലാത്തവനുമായി യേശുമശിഹാ ആയ ഏക കർത്താവിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവും പിതാവിൽ നിന്ന് പുറപ്പെട്ട് പിതാവിനോടും പുത്രനോടും കൂടെ വന്ദിക്കപ്പെട്ടു സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നവനും നിബിയന്മാരും ശ്ലീഹന്മാരും മുഖാന്തിരം സംസാരിച്ചവനുമായ ജീവനും വിശുദ്ധിയുമുള്ള ഏക റൂഹായിലും, കാതോലികവും ശ്ലൈഹികവുമായ ഏക വിശുദ്ധ സഭയിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

പാപമോചനത്തിന് മാമോദീസ ഒരിക്കൽമാത്രമാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറഞ്ഞ് മരിച്ചു പോയവരുടെ ഉയിർപ്പിനും വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിലെ പുതിയ ജീവനുമായി ഞങ്ങൾ നോക്കിപ്പാർക്കുന്നു. ആമ്മീൻ

ധൂപ പ്രാർത്ഥനകൾ, സ്ലീബായുടെ കുക്കിലിയോൻ

വെല്ലും ശത്രുക്കളെ നിന്നാൽ ഞങ്ങൾ - ഹാ---
ദ്വേഷികളെ മെതിച്ചീടും നിൻ നാമത്തിൽ

വൈരികളിൽ നിന്നും കാത്തെങ്ങളെ നീ - ഹാ---
ശത്രുക്കളെ ലജ്ജിപ്പിച്ചു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

<u>എക്ബോ</u>

സ്ലീബാ വെന്നു വെല്ലുന്നു സ്ലീബാ വിദ്വേഷിയെ വെന്നു
സ്ലീബായെ സാക്ഷിച്ചോർക്കായ് സ്ലീബായാകട്ടെ കോട്ട.

സ്തൗമെൻ കാലോസ്---

<u>കോലോ</u>

നാഥൻ കൂട്ടായുള്ളതിനാൽ - ദുഷ്ടനെ നാം പേടിക്കില്ല
തൻദിവ്യായുധ ധാരികളാം - നമ്മൾക്കുന്നതിയുണ്ടാകും.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

സ്ലീബായെ തോളിൽ താങ്ങി സീയോനിൽ നിന്നും പോയോൻ
മൃതർ തൻ അസ്ഥികളിൻ മീതെ ചൊരിയട്ടെ കരുണ പനിനീർ

മൊറിയോറാഹേം മേലൈൻ ഊവാദാറേൻ

<u>ബോവൂസൊ</u>

സ്ലീബാവാഴുക സ്വർഗ്ഗത്തിൽ-സ്ലീബാ വാഴുക ഭൂമിയിലും
സ്ലീബാ പള്ളികൾ ദയറാകൾ-ക്കെല്ലാമാകട്ടെ കോട്ട.

or

യേറുശലേം ഗോഗുൽത്തായിൽ ക്രൂശിതനാമീശോ സ്തോത്രം
പാറ പിളർന്നു തൻ ധ്വനിയാൽ മൃതരേറി സ്തോത്രം പാടി.

ദൈവമാതാവ്

നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ--ഹാ
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും

നിന്നഴകരചൻ മോഹിപ്പാൻ ഹാ--ഹാ
നിൻജനമോർക്കായ്ക പിതൃഗൃഹവും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ----- മെന്ഓലം വാദാ---

ഭക്തർ പുകഴ്ചാ ഭാജനമെ, നിന്നിലുദിച്ചോരേക സുതൻ
തൃക്കരൾ ഞങ്ങളിലലിവാൻ തൻ, പക്കലപേക്ഷയണയ്ക്കേണം

സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

കോലോ

മന്നമകൾക്കായ് ശ്ലോമോ, വന്നേകി ദൂതവരൻ
നിന്നൊടു കൂടെൻ നാഥൻ, നി-ന്നിൽ തന്നുദയമതും

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

അഖിലജഗൽ പതിയെ നായകനായേറ്റി ഘോഷിച്ച-ങ്ങതി
ബഹുമാനിച്ചു മറിയാം വലുതാം പടവായ് താൻ. മൊറിയോ - - -

ബോവൂസോ

മോറാനീശോ കുരിശും നിൻ, മാതൃജനത്തിൻ പ്രാർത്ഥനയും
അടികളെയും നിൻ കോപത്തിൻ, വടികളെയും മായ്ച്ചീടേണം

മറ്റൊരു കോലോ

മറിയാമിൻ സ്മരണം വരദായകമാക
തൽ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്കാത്മാവിനു കോട്ട.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

ദൈവ പ്രസവിത്രി കന്യകമറിയാമി-
ന്നുയരുന്നോയാറിൽ സുഖ പരിമള ധൂപം. മൊറിയോറാഹേം --- ---

മറ്റൊരു കോലോ

ദൈവത്തിൻ മാതാ മറിയാമിന്നും നിബിയ-
ന്മാർക്കും ശ്ലീഹന്മാർക്കും നൽ സഹദേന്മാർക്കും
സഭയിൻ മക്കൾക്കൊക്കെയ്ക്കും കാലം തോറും
എന്നേക്കും നല്ലോർമ്മയതുണ്ടാകട്ടെ. ബാറെക്മോർ.† ശുബഹോ—

തിരുവുള്ളത്താൽ കന്യകയാം മറിയാമിന്നുൾ
ജാതനതായ് ജാതിക്കാരെ വഴി നേരാക്കി
രക്ഷിച്ചവൾ തന്നോർമ്മയ്ക്കൗന്നത്യം ചേർത്ത
സുതനായ്സ്തോത്രം പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെവൾ ഞങ്ങൾക്കായി. മൊറിയോ-

മറ്റൊരു കോലോ

സ്വീകരണം നേടി ദൈവത്തിൻ മാതാവാ-യിക്ഷിതി ശാപത്തെ
നീക്കിയ കന്യകയെ, ശാന്തിക്ഷേമങ്ങൾ സഭയിലുമെങ്ങും വാണീ-
ടാനേകാത്മജനോ - ടർത്ഥിക്കണമെ.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

ക്രോബേസ്രാപ്പികൾതൻ സവിധംവി-ട്ടവതരണം ചെയ്താ കന്യക
ത-ന്നുദരേ വാണോനേ, ആദാമ്യരെ സാത്താൻ മൃതിയിവ ത-
ന്നടിമയിൽ നി-ന്നേറ്റിടുവാൻ മെയ്യേന്തിയ വീരാ സ്തോത്രം.

മൊറിയോറാഹേം-- ---

ബോവൂസോ

നിർത്തീടരുതേ പരിശുദ്ധേ, ഞങ്ങൾക്കായുള്ളർത്ഥനയെ
ഞങ്ങളിലാർദ്രത തോന്നീടാ-നേകാത്മജനോടർത്ഥിക്ക.

പരിശുദ്ധന്മാർ

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ - ഹാ-
വളരുമവൻ ലെബനോൻ കാരകിൽപോൽ

വൃദ്ധതയിലുമവർ തളിരിട്ടു തഴച്ചിടുമെ - ഹാ
വർദ്ധിക്കുമവർക്കു തുഷ്ടി പുഷ്ടികളും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ----- മെന്ഓലാം----

ഒരുപോലിങ്ങും മോർതോമ്മാ, ഉണ്ടേമേലും നിന്നോർമ്മ, ഉതക
ണമേ നിൻ പ്രാർത്ഥന നിന്നോർമ്മയെ ബഹുമാനിച്ചോർക്കായ്

സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

കോലോ

പ്രാർത്ഥനയിൻ സമയമിതല്ലോ മോർ ഗീവർഗ്ഗീസ്
പതിവിൻപടി നിൻകൂട്ടത്തലയായ് പ്രാർത്ഥിക്ക
ഇമ്പമെഴും നിൻപാട്ടിൽ ശ്രദ്ധിച്ചീടും നിൻ
ആടുകളെ മൂശെപോൽ തൃക്കൈ വാഴ്ത്തേണം

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ----

നിന്നെവരിച്ചൊരു താതന്നും മോർ ഗ്രീഗോറിയോസ്
നിന്നോർമ്മയെബഹുമാനിച്ചാസുതനും സ്തോത്രം
നിന്നെ മുടി ചൂടിടുന്ന റൂഹാ വന്ദ്യൻ
നിൻ പ്രാർത്ഥന കൃപയേറ്റട്ടെ ഞങ്ങൾക്കെന്നും. മൊറിയോ---

ബോവൂസോ

പരിശുദ്ധന്മാരെ നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ കർത്താവോടായ്
അടികളെയും തൻ കോപത്തിൻ വടികളെയും മായിച്ചീടാൻ.

മറ്റൊരു കോലോ

ഭാഗ്യം നിബിയർക്കും ഭാഗ്യം ശ്ലീഹർക്കും
ഭാഗ്യം സഹദേർക്കും പുനരുത്ഥാന ദിനേ.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--

മശിഹായെ കാണ്മാൻ കാംക്ഷിച്ചൊരു സഹദേർ
വാളാൽ ചിറകുകൾ പൂണ്ടുന്നതപദമേറി. മൊറിയോറാഹേം --- ---

മറ്റൊരു കോലോ

ലോകർക്കുപകാരം ചൊരിയുന്ന മഹാനിധിയാകും
വാണിജ വീരാ സ്വീകൃതനേ ശ്ലോമ്മോ
രോഗങ്ങളെയാറ്റി ദുഷ്ടാത്മാക്കളെ നീക്കണമെ
നിൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ കൃപ നേടട്ടെങ്ങൾ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

സത്യോദ്യോഗസ്ഥാ നീതി തികച്ചിഹ വാഗ്ദത്തം
ചെയ്തൊരു നിത്യ ജീവിതമാർജ്ജിപ്പാൻ
നിർനിദ്രം നോമ്പും പ്രാർത്ഥനയും പീഡയുമേറ്റ
(മാർത്തോമ്മാ) തൻ സ്മൃതിയിൽ സ്തുതി മശിഹാ. മൊറിയോ--

മറ്റൊരു കോലോ

പാവന നിബിമാരേ രാജ്യസുത ശ്ലീഹന്മാരേ
അഭ്യർത്ഥിപ്പിൻ ഭുവന ക്ഷേമാർത്ഥം
സമരം മായട്ടെ കലഹം ശമമാർന്നീടട്ടെ
സഭയും സുതരും സ്തുതി പാടീടട്ടെ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

നിർമ്മല നിബി ശ്ലീഹാ സഹദേന്മാരേ നിങ്ങളുടെ
മകുടം വാനിൽ ഭക്തജനം ഭൂവിൽ
മശഹാതൻ സഭയിൽ ശക്തി വളർത്തിയ നിങ്ങളുടെ
സ്മൃതി മാനിച്ചോ-നെങ്ങും ധന്യൻ താൻ. മൊറിയോറാ --- ---

ബോവൂസോ

(മാർത്തോമ്മാ) സൽഗുണ നിധിയേ നിൻ സ്മൃതി കൊണ്ടാടും സഭയിൽ, അനവരതം നിൻ നാഥൻെറ ശമവുംശാന്തിയുമമരട്ടെ.

കോഹനെ

ചാർത്തും നീതിയെ നിന്നാചാര്യന്മാരും മഹിമയെ നിൻ നയവാന്മാരും ഹാ - ഹാ
നിന്നഭിഷിക്തമുഖം തിരിപ്പിക്കല്ലെ നിൻദാസൻ ദാവീദിൻ മൂലം
നിൻപുത്രന്മാർ കാത്തിടുമെങ്കിൽ ഹാ - ഹാ
എൻനിയമത്തേയും ഞാനുപദേശിച്ചിടുമീ സാക്ഷിയേയും

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ - - മെന്ഓലാം വാദാമോ--

എക്ബോ

ശുചിയൊടു ശുദ്ധ്യാ ബെസ്കുദിശാ സ്പർശിച്ചുള്ളാപാദങ്ങൾ പൂക്കുദ്യാനദ്വാരങ്ങൾ വാനവരൊത്തു വസിക്കേണം. സ്തൗമെൻ---

കോലോ

നിർമ്മല മദ്ബഹായിൽ കത്തൃ സ്നേഹാൽ ശുശ്രൂഷിച്ചോരാം വൈദികരെ പിൻ ചെല്ലും വ-ന്നീറേന്മാർ ദേവാഗാരെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ - -

ഭംഗ്യാ ദൈവസുതാ നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ചൊരു വൈദികരെ നിന്നാഗമന മഹാനാളിൽ ഓർത്തു മുഖപ്രഭയേകണമെ.മൊറിയോ-

ബോവൂസോ

ആചാര്യേശാ മശിഹാ കൂദാശകളർപ്പിച്ചോ-
രാചാര്യന്മാർക്കേകുക പുണ്യം നാഥാ സ്തോത്രം.

* ܒܥܘܬܐ *

ܓܢܒܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܕܫܠܐ ܟܠܠ ܫܡܝܐ

ܘܡܢܡܪܐ ܟܠܠ ܡܠܐܟܐ ܘܡܫܘܪܐ ܐܡܦܐ ܠܡܫܘܬܦܝܢܐ ܡܪܝܐ ܗܘ

ܢܘܗܪܐ ܚܟܡ ܘܡܢܝܢܗ ܘܢܝܚ ܟܡ ܘܢܫܠܡ ܟܡ ܒܟܠܟܢܐ ܘܡܪܐܦܫܐ

ܒܢܦܫܐ ܘܒܦܓܪܐ ܘܒܠܒܘܫܐ ܘܒܟܠܐ ܡܢ ܘܒܟܠܕܒܪ ܘܒܟܠܟܢ

ܘܡܢ ܫܕܐ ܒܝܫܐ ܘܒܝܫܬܐ ܒܝܫܐ ܡܢ ܫܘܡܠܝܐ ܕܡܠܟܐ

ܘܫܘܦܐ ܘܡܢ ܚܘܕܬܐ ܠܚܘܒܐ ܘܡܢ ܐܒܐ ܕܦܓܪܐ ܠܐ ܡܬܢܝܚܐ

ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܟܠܕܒܪܐ ܒܝܫܐ ܘܓܠܝܐ ܘܡܢ ܐܒܐ ܡܝܬܢܬܐ

ܘܡܢ ܦܓܪܐ ܢܘܒܢܬܐ ܘܡܢ ܦܓܝܥܐ ܘܡܢ ܚܛܗܐ ܡܒܪܝܐ

ܐܢܫܐ ܕܒܝܫܐ ܘܦܓܪܐ ܡܫܦܚܢ ܘܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܐ ܕܣܛܢܐ

ܢܦܩܘ ܢܦܫܐ ܘܢܦܩܘܢ ܡܠܟܘܗܝ ܕܗܘ ܒܢܝ ܓܒܘܪܐ ܘܒܝܘܪܐ

ܕܗܘ ܐܒܐ ܕܫܡܝܐ ܫܡܝܢܐ ܕܚܘܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܗ ܫܘܒܚܘܗܝ

ܕܒܫܡܝܢܐ ܡܢܝܢܐ ܒܠܘܟܐ ܕܠܐ ܫܘܡ ܦܪܣܝܐ ܢܟܝܐ.

ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ※ ܒܫܡܝܐ ※

ܘܡܢܘܗܝ ܕܟܠ ܕܓܒܪܐ ܕܓܒܪܐ ܦܪܘܩܐ ܡܫܒܚ ܫܡܐ ܢܘܗܪܐ

ܘܢܘܗܪܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܡܢܝ ܕܒܢܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܫܘܪܐ

ܘܡܘܕܝܢܐ ܘܓܒܪܐ ܘܚܘܒܐ ܘܐܚܘܬܐ ܡܢܝܐ ܘܐܚܘܬܐ ܡܪܝܐ ܘܡܓܦܐ

ܬܘܒ ܫܘܒܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܢܝ ܐܦܢܐ ܘܡܢܝ ܢܒܫܒ

ܘܗܘܝ ܐܢܫܝܢ ܘܗܘܝ ܒܟܠ ܘܗܘܝ ܒܪܘܚܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܒܝܬܐ
ܡܫܝܚܬܐ ܒܪܟܬܗ ܕܗܘܝ ܬܘܕܝܬܐ ܫܡܝܢܐ ܘܗܘܝ ܚܡܘܪܝܬܐ
ܫܘܪܝ ܢܝܫܢ ܘܬܬܠܐ ܘܫܘܦܪ ܠܟܘܦܪ ܘܗܘܝ ܟܘܢܫ ܘܫܪܝܐ ܢܗܘܐ
ܘܐܪܒܥ ܫܘܪܝ ܢܒܥܘܢ ܘܒܓܒܘܬܗ ܘܗܘܝ ܗܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܘܗܘܝ ܐܬܬܚܕܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܒܓܒܘܬ ܟܠܗ ܢܗܘܐ ܘܫܘܬܦܐ
ܕܩܝܡܐ ܕܦܢܩܝܬܐ ܠܥܠܡ ܘܢܗܝ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܘܒܓܒܘܬܗ ܕܐܚܘܗܝ
ܫܘܒܚܐ ܥܠ ܥܠܡ ܘܗܘܝ ܐܬܝܠܝܕܘܢ ܘܗܘܝ ܒܫܡܠܠܝܢ ܘܗܘܝ
ܢܝܫܘܢܘܗܝ *ܘܡܫܐ ܕܢܗ* ܦܠ * ܕܒܝܬܗ ܢܦܫܐ ܦܫܝܛܐ
ܘܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܘܪܒܢܐ ܕܡܩܝ ܡܫܝܚܐ ܒܗܡ
ܠܥܠܡܝܢ ※ ܒܥܘܬܐ ※

ܒܢܝܢ ܐܠܗܐ ܠܥܕܬܐ ܕܥܠܡ ܗܘ ܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܘܪܚܐ ܕܟܘܬܐ
ܠܒܢܝ ܘܢܗܘܐ ܠܥܠܡ ܒܗܡ ܕܐܝܟܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܝ
ܘܫܢܝܬܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܠܢܝܗܘܢ ܘܢܗܘܐ ܟܠܗ ܥܕܐ ܠܟܘܬܐ ܘܢܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܡܫܒܚܬܐ ※ ܘܦ ܠܡܢܝܢܐ ܐܘܕܝ ※ ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܒܢܝ ܐܝܟ ܟܪܟܘܬܐ ܕܢܦ ܡܫܝܚܬܐ ܘܐܫܬܒܚܬܐ ܡܢܝ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܢܦܫ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ※ ܐܝܟ ܘܡܢ ܘܫܘܒܚܐ
ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ * ܐܡܝܢ *

ഞായറാഴ്ച രാത്രി

കൗമാ

ഉറക്കമില്ലാത്ത ഉണർവുള്ളവനായ എൻെറ കർത്താവേ, നിൻെറ ഉണർച്ചയെ സ്തോത്രം ചെയ്വാനായിട്ട് പാപമുഴുകലിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളുടെ ഉറക്കത്തെ ഉണർത്തണമെ. മരണമില്ലാത്ത ജീവനുള്ളവനെ, നിൻെറ കരുണയെ ഞങ്ങൾ വന്ദിപ്പാനായിട്ട്, മരണത്തിൻേറയും നാശത്തിൻേറയും ഉറക്കത്തിൽനിന്ന് ഞങ്ങളുടെ മരണത്തെ ജീവിപ്പിക്കണമെ. † പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധ റൂഹായുമെ, സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും സ്തുതിക്കപ്പെട്ടവനും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനും നീ ആകയാൽ നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നവരായ സ്വർഗ്ഗീയ മാലാഖമാരുടെ മഹത്വമുള്ള കൂട്ടങ്ങളോടൊന്നിച്ച് വിശുദ്ധിയോടുകൂടി ഇപ്പോഴും എല്ലായ്പ്പോഴും എന്നേയ്ക്കും നിന്നെ സ്തുതിച്ച് പുകഴ്തുവാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ. ആമ്മീൻ.

113, 119 117 സങ്കീർത്തനങ്ങൾ

ബാറെക്മോർ: രാത്രി കാലങ്ങളിൽ കർത്താവിൻെറ ഭവനത്തിൽ നിൽക്കുന്നവരായി, കർത്താവിൻെറ സകല ദാസന്മാരുമെ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ബാറെക്മോർ: നിങ്ങൾ ശുദ്ധസ്ഥലത്തേക്ക് നിങ്ങളുടെ കൈകളെ ഉയർത്തി കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ

ആകാശത്തേയും ഭൂമിയേയും സൃഷ്ടിച്ച കർത്താവ്, സെഹിയോനിൽ നിന്ന് നിന്നെ അനുഗ്രഹിക്കും

കർത്താവേ എൻെറ സ്തുതി നിൻെറ മുമ്പാകെ പ്രവേശിക്കട്ടെ, നിൻെറ വചനത്താൽ എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എൻെറ അപേക്ഷ നിൻെറ മുമ്പാകെ പ്രവേശിക്കുകയും, നിൻെറ വചനത്താൽ എന്നെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യണമെ.

എൻെറ നാവ് നിൻെറ വചനം ഉച്ചരിക്കും, എന്തെന്നാൽ നിൻെറ കല്പനകളെല്ലാം നീതിയോടു കൂടിയവയാകുന്നു.

നിൻെറ കല്പനകൾ നീ എന്നെ പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ, എൻെറ അധരങ്ങൾ നിൻെറ സ്തുതികളെ ഉച്ചരിക്കും. ഞാൻ നിൻെറ കല്പനകളിൽ ഇഷ്ടപ്പെട്ടതിനാൽ, നിൻെറ കൈ എന്നെ സഹായിക്കും.

എൻെറ ആത്മാവ് നിൻെറ രക്ഷയ്ക്കായിട്ട് കാത്തിരുന്നു, നിൻെറ വേദപ്രമാണത്തിൽ ഞാൻ ധ്യാനിച്ചു, എൻെറ ആത്മാവ് ജീവിച്ച് നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും, നിൻെറ ന്യായവിധി എന്നെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യും.

കാണാതെപോയ ആടുപോലെ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയി. നിൻെറ ഭൃത്യനെ അന്വേഷിക്കണമെ, എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിൻെറ കല്പനകൾ ഒന്നും മറന്നില്ല.

സകല ജാതികളുമേ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ

അവന്റെ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേയ്ക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എനിയോനൊ

ഉണർവ്വേറും നാഥാ - ഉണർവരുൾകനുതാപത്തിന്നായ്

കന്യേ വിമലേ നിൻ - പ്രാർത്ഥന കോട്ടയതാകേണം

നിബി ശ്ലീഹന്മാരെ - പ്രാർത്ഥന കോട്ടയതാകേണം

സഹദാ മൗദ്യാനന്മാരേ - പ്രാർത്ഥന കോട്ടയതാകേണം

യിഹീദാ ദയറാക്കാരേ - പ്രാർത്ഥന കോട്ടയതാകേണം.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

സ്തോത്രം താതന്നും - സുതനും പാവന റൂഹായ്ക്കും

കൂറിയേലായിസ്സോൻ കൂറിയേലായിസ്സോൻ കൂറിയേലായിസ്സോൻ

ഒന്നാം കൗമാ

(ആബോക് സബ്വോ)

ലോകം രക്ഷിപ്പാനേകൻ സുതനവതാരം ചെയ്യുമ്പോൾ
മാതാവായ് കന്യാ മറിയാമിനെയേറ്റെന്ന്
ഒരു ലേഖനമെഴുതിത്താതൻ വിട്ടാൻ ദൂതനെനസ്രേത്തിൽ

കൂറിയേലായിസ്സോൻ, കൂറിയേലായിസ്സോൻ, കൂറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

കോലോ. (ബ്കുൽമേദെം)

കന്യകപെറ്റാളൽഭുതനെ അവനെ വരിൻ പരിശോധിക്കാം
തലമുറകൾക്കാദ്യൻ കീറത്തുണി ചുറ്റി
പൗരാണികനാം വൃദ്ധനെയാ-ക്കന്യക പ്രസവിച്ചു
മലകളെയേന്തും ബലവാനെ ബാലിക ലാളിച്ചു
അപ്പം ദീനർക്കേകുന്നോൻ സ്തന്യംശിശുപോൽ നുകരുന്നു
ആദിയെഴാത്തോനാം സൂനു ആദിയെഴാനിഷ്ടം പൂണ്ടു
അവസാന വിഹീനൻ ജനനത്തിന്നെത്തി. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

മോഹനസുന്ദരനാമങ്ങൾ നൽകി പൂർവ്വിക നീതിജ്ഞർ
കന്യക ദാവീദിൻ മകൾ മറിയാമിന്നായ്
പൂട്ടിയവാതിലിതെന്നേവം ഹസ്ക്കീയേലോതി
പൂട്ടിയതോട്ടമടച്ചോരൂറ്റെന്നേവം ശ്ലേമൂൻ
പുരിയെന്നേവം ദാവീദും ജാതികളെപ്പോഷിപ്പിപ്പാൻ
വിത്തില്ലാതെ മുളച്ചൊരുനൽ സസ്യം താൻ മശിഹാനാഥൻ
തൽ സ്മൃതിമാനിച്ചാൻ ഊഴിയിലും മേലും. മൊറിയോറാഹേം------

ബോവൂസൊ

ധന്യേ നിൻ പ്രാർത്ഥനമേവട്ടെ ഞങ്ങളൊടൊന്നി-
ച്ചർത്ഥന കേട്ടിട്ടേകീടട്ടെ പുണ്യം നാഥൻ

കന്യകമറിയാം പ്രാർത്ഥിക്കുമ്പോളീറയനെത്തി
ദൈവത്താലെ പ്രേഷിതമാകും ശ്ലോമ്മോ നൽകി
ശ്ലോമ്മോചൊന്നിട്ടെരിതീമയനാം ദൂതൻ ചൊന്നാൻ
കന്യാത്വത്തിൽ നീയാത്മജനെ പ്രസവിച്ചീടും

ശോഭാപൂർണ്ണേ പേടിക്കേണ്ടാ താതൻ നിന്നിൽ
പ്രീതിപ്പെട്ടാനേകസുതൻ തൻ മാതാവാകാൻ
ഇന്നേരം നീ വിസ്മയമേറും ഗർഭം പേറി
ശാശ്വതരാജ്യം വാഴും പ്രജയെ പ്രസവിച്ചീടും

ഒമ്പതുമാസം നിന്നെയേറ്റോൾ തൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ
ദൈവാത്മജനെ കോപത്തിൻ ദണ്ണ്ടൊഴിവാക്കേണം.

കർത്താവിൻെറ ബഹുമാനം--- ---- പേജ് 28

രണ്ടാം കൗമാ

എക്ബോ

സഹദാ കാദീശന്മാരെ ലോക സഹായത്തിന്നുറവായ്
വിര്യം നിങ്ങൾ തൻ അസ്ഥിക്കായ് തന്നോൻ
ധന്യൻ നാഥങ്കൽനിങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്കായ്പ്രാർത്ഥിക്കേണം

കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

കോലോ. (ബ്കുൽമേദെം)

സത്യത്തെസ്നേഹിച്ചോരെ പുത്രനു-വേണ്ടിമരിച്ചോരെ,
സത്തമരെ വാഴ്വാം നിങ്ങൾ തന്നോർമ്മ, അതുതാപമെഴും
പാപികൾതൻ തുറമുഖമായ് നിങ്ങൾ, നിങ്ങളിലമരും
മശിഹായാം നാഥനോടർത്ഥിപ്പിൻ, തന്നാഗമനദിനേ കൃപയും

വാഴ്വും ഞങ്ങൾക്കരുളീടാൻ, ദൈവികപീഠത്തിൻ മുമ്പിൽ
മുഖതേജസ്സോടിഞ്ഞങ്ങൾ, രാപ്പകലെന്നെന്നുംസ്തോത്രംപാടിടും.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ഓലം ---- --

ഹാ ബഹുമോഹന നാദത്താൽ ഏവൻഗേല്യോനിൽ നാഥൻ
കൽപ്പിച്ചാൻ പ്രിയരാം ഉത്സാഹികളോടായ്
ആത്മദരിദ്രന്മാർ ധന്യർ സ്വർപ്പുരമാർജ്ജിക്കും
വിലപിച്ചമരുന്നോർ ധന്യർ നേടിടുമാശ്വാസം
പീഡാർദ്ദിതരും ധന്യന്മാർ ഹതരാം സഹദേരും ധന്യർ
പീഡയ്ക്കും യാതനകൾക്കും പ്രതിഫലമായിവരാർജ്ജിക്കും
സ്വർഗ്ഗത്തോടൊപ്പം ശാശ്വതമാം ജീവൻ. മൊറിയോ---

ബോവൂസൊ

കർത്താവേ കൃപചെയ്യണമെ,
നിന്നടിയാർ തൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ

നിൻ വൃത്താന്തം റൂഹായാൽ,
ചൊന്നോരാംനിബിശ്ലീഹന്മാർ
സ്നേഹാൽ മൃതരാംസഹദേന്മാർ,
പ്രാർത്ഥിക്കും കൃപ ചെയ്യേണം

കർത്താവിന്നിഷ്ടം ചെയ്തോർ,
നിർമ്മലരെ പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ
ഞങ്ങളിൽ നിന്നും നീങ്ങീടാൻ,
കോപത്തിന്നടിയും ദണ്ണ്ഡും

കർത്താവേ കൃപചെയ്യണമെ,
നിന്നടിയാർതൽ പ്രാർത്ഥനയാൽ
ഞങ്ങൾക്കും മൃതരായോർക്കും
പാപവിമോചനമേകേണം

കർത്താവിൻെറ ബഹുമാനം--- ---- പേജ് 28

<u>മൂന്നാം കൗമാ</u>

<u>എക്ബോ</u>

കർത്താവേ നൽകാശ്വാസം നിൻ സൽഭവനങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
വാങ്ങിപ്പോയോർക്കായ് കൃപയീ ഞങ്ങൾക്കും
അടിയാർക്കുമവർക്കും പറ്റും കുറ്റങ്ങൾ മാറ്റീടേണം

കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

<u>കോലോ (ബ്കൂൽമേദെം)</u>

പെത്ഗോമൊ: **കർത്താവേ നൽകാശ്വാസം**

ഉത്ഥാനത്തിൻ നാളോളം താൽക്കാലികമാമീജ്ജീവൻ
വിട്ടപിതാക്കൾക്കും ഭ്രാതൃജനങ്ങൾക്കും
കാന്തിയെഴുന്നറകൾക്കുള്ളിൽ നൽകീടാശ്വാസം
അവരെയോർക്കുന്നാൾ കബറുള്ളസ്ഥികളറിയേണം
നിൻകൽപ്പനമൺമയരാമാ-ദാമ്യർക്കുയിരേകിടുമ്പോൾ
കാന്തിയണിഞ്ഞിട്ടവർ നിന്നോ-ടൊപ്പം മണവറയിൽപ്പൂകി
ഉയിരേകും നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യേണം.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ഓലം ---- --

ആർക്കായ് കാഴ്ചകളിവിടെയണയ്ക്കുന്നോ ഭാഗ്യമവന്നേറ്റം മേൽസ്വർഗ്ഗത്തിലവന്നോർമ്മയതുണ്ടാകും ഗോത്രപ്പേരുകളോർമ്മയ്ക്കായ് കർത്താവിൻ മുമ്പിൽ കാണ്മാൻ കല്ലുകളിൽ മോശ കൊത്തിയതോർക്കുമ്പോൾ നിങ്ങൾതൻ മൃതർപേരുകളെ ഓർക്കാനും പള്ളിയിലിവിടെ എഴുതാനും മേൽസ്വർഗ്ഗത്തിൽ മശിഹാതൻവരവിൽ തന്നോ-ടവർ മോദിപ്പാനും ചേർപ്പിൻ പ്രിസ്തായിൽ. മൊറിയോ-

<u>ബോവൂസൊ</u>

കരുണ നിറഞ്ഞവനെ - പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെനീ - പുതുതാക്കീടണമെ

നിന്നിൽ നിദ്രയട - ഞ്ഞാഗമനം കാക്കും
മൃതരിൽ ശാന്തിയണ - ച്ചേകുക പരിഹാരം

നിന്നഭയെ മൃതരെ - അബ്രാഹാമിസഹാക്
യാക്കോബെന്നിവർ തൻ - മടിയിൽ പാർപ്പിക്ക

വന്നവനാം വരുവോൻ - മൃതരെയേറ്റുന്നോൻ
സ്തുതനെന്നാർത്തീടും - മെയ്യോടാത്മാവും

ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി.

കരുണയുള്ള ദൈവമെ, നിൻെറ കരുണയാൽ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ,

നാം ദൈവത്തിൻെറ മക്കളായിത്തീരുവാൻ, ജീവിച്ചിരുന്നപ്പോൾ നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചവരായ, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരെ കുർബാനകളിലും, പ്രാർത്ഥനകളിലും നാം ഓർക്കണം. അഴിവില്ലാത്ത ലോകമായ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നീതിമാന്മാരോടും പുണ്യവാന്മാരോടും കൂടെ, ദൈവപുത്രൻ അവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കും. കർത്താവേ, കൃപചെയ്തു ഞങ്ങളെ സഹായിക്കണമെ.

ܦܬܓܡܐ ܕܩܘܠܐ

ܡܰܫܡܫܳܢܳܐ ܩܽܘܪܳܐ ✱ ܢܶܚܕܶܐ ܩܽܘܪܳܐ ܥܰܡ ܥܰܢܝ̈ܳܐ ܘܰܫܦܝܪ̈ܶܐ ܒܢܰܝܗ̇ ܚܰܠܝܳܐ

ܘܡܫܡܫܳܢܐ ܘܙܪܥܐ ܒܝܘܡ ܒܡܚܣܢܐ ܡܪܝܐ ✱ ܠܥܘܠܡܝܢ ܘܫܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܒܪܐ

ܘܠܡܫܠܡܢܐ ܡܘܫܐ ܕܠܐ ܟܠܗܘܢ ܐܝܩܪܐ ܟܠܗܘܢ ܠܗ

ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ✱

തൻെറ മാതാവിൻേറയും തൻെറ കൃപയാൽ സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും ഓർമ്മയെ ശ്രേഷ്ഠതപ്പെടുത്തുകയും, തൻെറ കരുണയാൽ വിശ്വാസികളായ പരേതരെ പുണ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്ത കർത്താവിന് സ്തുതി. തനിക്ക് ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും, നേരങ്ങളിലും, നാഴികകളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്ക്കാലം മുഴുവനും സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും യോഗ്യമാകുന്നു.

ܣܕܪܐ

ന്യായപ്രമാണ ശുശ്രൂഷയുടെ ആചാര്യന്മാരായിരുന്ന് ആദിമുതൽ നിന്നെ പ്രീതിപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള സകല വിശുദ്ധ

പിതാക്കന്മാരും, പ്രത്യേകിച്ച് നിന്റെ വെളിപാടിനെക്കുറിച്ച് മുൻകൂട്ടി അറിയിച്ച ദീർഘദർശിമാരും, നിന്റെ സുവിശേഷം ഉദ്ഘോഷിച്ച ശ്ലീഹന്മാരും, നിന്നോടുള്ള സ്നേഹം മൂലം വധിക്കപ്പെട്ടവരായ സഹദേന്മാരും, നിന്റെ ദൈവത്വത്തെ ഏറ്റുപറഞ്ഞ മൗദ്യാനന്മാരും, നിന്റെ സത്യത്തെ അവലംബിച്ചവരായ മല്പ്പാന്മാരും, നിന്റെ മദ്ബഹാകളിൽ ശുശ്രൂഷിച്ച ആചാര്യന്മാരും, നിന്റെ തിരുവിഷ്ടം ആചരിച്ച ശെമ്മാശ്ശന്മാരും, നിന്റെ മുന്തിരിത്തോട്ടത്തിൽ വേല ചെയ്ത ഉത്തമന്മാരും, നിന്റെ ദൈവിക വചനങ്ങളെയും, ജീവദായകങ്ങളായ കല്പ്പന കളെയും അവലംബമാക്കി സ്വന്ത വംശവും കുടുംബവും ഉപേക്ഷിച്ച് കുരിശെടുത്തുകൊണ്ട് നിന്നെ അനുഗമിച്ച താപസന്മാരായ ഈഹീദായക്കാരും, ദയറാക്കാരും, ഒനുവോ യക്കാരും, എസ്തുനോയരും ഇവരുടെ സമകാലീനരും മുൻഗാമികളും പിൻഗാമികളും, ഭൂലോകം മുഴുവന്റേയും അഭിമാനഭാജനവും രണ്ടാമത്തെ സ്വർഗ്ഗമെന്നു കീർത്തിയു ള്ളവളും, കറയില്ലാത്ത കന്യകയും ശുദ്ധിമതിയുമായ ദൈവമാതാവായ കന്യകമറിയാമും ഞങ്ങളോടു കൂടെയും ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയും നിന്നോടപേക്ഷിക്കുമാറാകണമെ. ഞങ്ങളുടെ പാപം മൂലം ഞങ്ങളിൽ വന്നു കൂടുന്ന സകല ശിക്ഷകളേയും കോപവടികളേയും അവളുടേയും സകല വിശുദ്ധന്മാരുടേയും പ്രാർത്ഥനകളാൽ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് നിരോധിച്ച് നീക്കി മായിച്ചുകളയണമെ. ഞങ്ങളുടെ

ആയുഷ്ക്കാലം മുഴുവനും നിൻെറ നിരപ്പിലും സമാധാനത്തിലും ഞങ്ങളെ ശാന്തമായി നയിച്ചുകൊള്ളണമെ. കർത്താവേ, നിൻെറ ശക്തിയാൽ നീ രോഗികളെ സന്ദർശിക്കുകയും, വിഷമത്തിലിരിക്കുന്നവരെ കരുണയോടെ ആശ്വസിപ്പിക്കയും ചെയ്യണമെ. സത്യവിശ്വാസത്തോടുകൂടെ നിൻെറ പ്രത്യാശയിൽ നിദ്ര പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള സകലർക്കും ആശ്വാസവും നല്ല ഓർമ്മയും നൽകണമെ. ഞങ്ങളും അവരും നിനക്കും നിൻെറ പിതാവിനും പരിശുദ്ധാത്മാവിനും ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും എന്നേക്കും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ.

(ലൂക്കോസ് 1: 46-55)

മറിയാം പറഞ്ഞതെന്തെന്നാൽ, എൻെറ ദേഹി കർത്താവിനെ പുകഴ്ത്തുന്നു, എൻെറ ആത്മാവ് എന്നെ ജീവിപ്പിക്കുന്നവനായ ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിച്ചു, എന്തെന്നാൽ അവൻ തൻെറ ദാസിയുടെ താഴ്മയെ നോക്കിക്കണ്ടിരിക്കുന്നു. കണ്ടാലും ഇതു മുതൽ സകല വംശങ്ങളും എനിക്കു ഭാഗ്യം തരും.

എന്തെന്നാൽ ശക്തിമാനും പരിശുദ്ധനും ആയവൻ, വലിയ കാര്യങ്ങൾ എങ്കൽ പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻെറ കരുണ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെമേൽ തലമുറകളായും വംശങ്ങളായും ഉണ്ടാകുന്നു.

അവൻ തൻെറ ഭുജം കൊണ്ട് ജയം ഉണ്ടാക്കി. ഹൃദയ വിചാരത്തിൽ അഹങ്കാരികളായവരെ ഛിന്നിപ്പിച്ചു. അവൻ ബലവാന്മാരെ സിംഹാസനങ്ങളിൽ നിന്ന് മറിച്ചിടുകയും, താഴ്മയുള്ളവരെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്തു.

അവൻ വിശപ്പുള്ളവരെ നൻമകൾകൊണ്ട് സംപൂർണ്ണരാക്കുകയും സമ്പന്നന്മാരെ വ്യർത്ഥമായി അയയ്ക്കുകയും ചെയ്തു, അവൻ തൻെറ ദാസനായ ഇസ്രായേലിനെ സഹായിക്കുകയും, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരായ അബ്രാഹാമിനോടും, അവൻെറ സന്തതിയോടും സംസാരിച്ച പ്രകാരം എന്നേക്കും തൻെറ കരുണയെ ഓർക്കുകയും ചെയ്തു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ഓലം ---- --

മാവുർബോ, പൊതുവായത്

ഹാ നിൻ ഭാഗ്യം ദാവീദിൻ മകൾ മറിയാമേ,
ദൈവം നിന്നിൽ നിന്നു ശരീരം പൂണ്ടി-
ട്ടാദാമ്യരെയടിമയൊഴിച്ചെല്ലാം വിണ്ടു.

നി-ബി ശ്ലീഹന്മാർ സഹദേന്മാർ നീതിജ്ഞന്മാർ
ആചാര്യന്മാർ ലേവിയരായോരേ, പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ
മശിഹാ കൃപ ചെയ്‌വാൻ ഞങ്ങടെമേൽ

നിൻഗാത്രം ഭക്ഷിച്ചും നിൻരക്തം പാനം-ചെയ്തും
നിൻ ശരണത്താൽ മൃതരായോർക്കാശ്വാ-സത്തോടോർമ്മയു
മലിവോടുളവാക്കെൻ നാഥാ. ബാറെക്മോർ.

ശുബഹോ--- മെന്ഓലാം വാദാമോ----

മാലാഖാനാഥാ നിന്നുടെ മാതാതാനും, പരിശുദ്ധന്മാരു-
മണയ്ക്കും പ്രാർത്ഥനയാൽ, ശുശ്രൂ-ഷകൾ കൈയ്ക്കൊ-
ണ്ടരുൾ ചെയ്യേണം. ആമ്മീൻ.

I. (ലേക് ദീസൈക്ക് ശുബഹോറൊ)

ദൈ-വത്തിൻ മാതാവേ, ഭൂലോകത്തിൻ സ്തുതിതൻ
ഭാജനമാം, നിന്നിൽ നിന്നും വചനമതാം, ദൈവം
ഹിതമൊടു ജഡമേറ്റു, പരമ വിശുദ്ധിയെഴും കന്യേ
വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ.

ഞാ-ൻ മേവുന്നേടത്തെൻ ശുശ്രൂഷകരും മേവിടുമെ-
ന്നുള്ളോ-രാനിൻ മൊഴിയാൽ ശാശ്വതമാം,
ജീവിതമാർജ്ജിപ്പാൻ സഹദേർ നശ്വരമായതു കൈവിട്ടാർ
വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ
കർത്താവേ പാവനമാം നിന്തിരുമെയ്യും പുണ്യതമാം
നിണവും, കൈക്കൊണ്ട പരേതർക്കെല്ലാം കനിവൊടു
ശരണം നൽകണമെ, നിൻെറ മഹത്വമുദിക്കും നാൾ
വലഭാഗത്തവർ നിൽക്കേണമെ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒല്മീനാമീൻ

ക്നൂമ്മാ മൂന്നായീടും സത്യൈകേശൻ താതൻ തന്നെ നാം
വാഴ്ത്തേണം സുതനെ വണങ്ങി, കീർത്തിക്കേണം
റൂഹായെ, ദൈവത്തിൻ കൃപ നമ്മുടെ മേൽ,
ഉണ്ടാകട്ടെന്നന്നേയ്ക്കും. ആമ്മീൻ

II. (ഹൊയ്ദ്മെൻ ശ്മായോനെ)

വാനവ ദൂതർ മാനിക്കുന്നോളെ - വാനവരനിശം
വാഴ്ത്തീടുന്നോളെ ദൈവ ജനിത്രി ശ്ലോമ്മോ തേ

മശിഹാതൻപ്രിയരാം പരിശുദ്ധന്മാരെ-ശ്ലോമ്മോ ക്ലേശം
പൂണ്ടോരെ ഭാഗ്യം - പ്രാർത്ഥിക്കണമെ ഞങ്ങൾക്കായ്

ഊറയ സഹിതം പുനരുത്ഥാനത്തി-ന്നെത്തുമ്പോൾ വി-
ശ്വാസികളാം മൃതരിൽ കൃപചെയ്യണമെ കർത്താവേ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ -----

ആദ്യന്ത വിഹീനൻ താതനെ വാഴ്ത്തീടാം † കുരിശാൽ
വീണ്ടോൻ സുതനെവന്ദിക്കാം റൂഹ്കുദിശായെ
കീർത്തിക്കാം. ആമ്മീൻ.

III. (ലെക്ദ്ക്കിസോ ഉസഹിയസ്)

അളവറ്റോനാം ദൈവത്തെ ഗർഭാശയമാം മണിയറയിൽ
വിസ്മകരമുൾ കൊണ്ടോളാം പാവനകന്യേ ദൈവത്തിൻ,
മാതാവേ നിന്നെ ഞങ്ങൾ സതതം വാഴ്ത്തുന്നു.

അത്യവശതയൊടു മാർതോമ്മാ നിന്നെവിളിക്കുന്നുഞങ്ങൾ
യാചനകളെ നിറവേറ്റണമെ സർവ്വോപരി നിന്നെ നാഥൻ
സ്നേഹിപ്പൂ നിൻ പ്രാർത്ഥനയീ-ഞങ്ങൾക്കാലംബം

തിരുമെയ്യുംതിരുരക്തമതുംകൈക്കൊണ്ടോരുവിശ്വാസികളെ
ജീവിപ്പിച്ചിടുമെന്നേവം നൂതന ജീവിത വാഗ്ദത്തം
നേടിയ വിഗതന്മാർ ധന്യർ പ്രാണദനാണീശൻ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒല്മീനാമീൻ

സത്യൈകേശൻ ജനകന്നും സുതനും വിമലാത്മാവിന്നും
ശ്രുതി മധുരം മോദപ്രദമാം വിമലസ്തുതിയർപ്പിക്കുന്നു
ത്രിത്വാത്മജനെ ഞങ്ങളുമ-ങ്ങനിശം കീർത്തിപ്പൂ ആമ്മീൻ.

IV. (ലെക്പായോ ദൻകാലോസ്)

ദൈവത്തിൻ-മാതാവേ, കന്യേ നീ മൂലം ദൈവം,
മാനവ വർഗ്ഗ- ത്തൊടു- യോജിച്ചതിനാലെന്നേക്കും, നീ
കീർത്തിതയാകാൻ യോഗ്യ.

സർവ്വാ-ധീശാ നാഥാ നിന്നൊടെഴും സ്നേഹം മൂലം,
യാതന- യേറ്റോരാ-പ്പരിശുദ്ധന്മാരർത്ഥിക്കും,
പാപികളാകും-ഞങ്ങൾക്കായ്
ഉടയോനാം മശിഹായെ-ഉത്ഥാനത്താലാശ്വാസം, നേടാൻ
നിൻ വരവിന്നായ് മൃതരേറ്റം കാംക്ഷിപ്പൂ, അവർ നിന്നെ-
ക്കീർത്തി-ക്കട്ടെ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒല്മീനാമീൻ

സ്വർഗ്ഗമതിൽ വാഴ്വോനെ, തിരുസഭതന്നിൽ പുണ്യത്തിൻ,
തിരുബലി പീഠത്തെ സ്ഥാപിച്ചോനെ, എന്നേക്കും,
ഉന്നതനേ പരിശുദ്ധൻ നീ. ആമ്മീൻ.

V. (ഏശാനെ ദുസ്കദ്ഹോദെ)

കന്യക ഗർഭിണിയായതിനാൽ ആനന്ദിക്കുക നിബിയാ
മേശായാ, അമ്മനുവേലാമാദ്യജനെപ്പെറ്റു കന്യകയാൾ,
ഉദയം ദൈവിക ദൈവം, കതിരെന്നിവ നിബി ചൊല്ലിയ
തൻ നാമങ്ങൾ, അവനെക്കീർത്തിച്ചാ ജനനിക്കനിശം ഭാഗ്യം
നേരുന്നീ ഞങ്ങൾ.

താതന്മാരെ പണ്ഡിതരാം മൽപ്പാന്മാരെ പാരം മോദിപ്പിൻ
വചനമതാകും വിത്തുവളർന്നേവൻഗേല്യോനിൽ
നാഥൻ നേരായരുളിയപോൽ മുപ്പതുമറുപതുമൊരുനൂറും
മേനി വിശ്വാസമതാകുന്ന ഫലം
ലോകർക്കരുളിയതോർത്താലാശ്ചര്യം.

സർവ്വേശാ മശിഹാ വിശ്രാന്തിയു-മാനന്ദമതും ദാ-
സർക്കരുൾക, മരണം കൈക്കൊണ്ടോനാം നീ-
പാതാളസ്ഥിതരെ, നാശം തീർത്തെഴുന്നേൽപ്പിപ്പാൻ
സാക്ഷാത്താം ജീവോത്ഥാനങ്ങൾ, വാഗ്ദത്തം
ചെയ്തോതിയപോൽ ആശ്വാസമവർക്കുത്ഥാനേ നൽക.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ -----

വീണുവണങ്ങിക്കീർത്തിക്കുക, പാവന സഭയെ
നിന്നാത്മജരൊപ്പം, ത്രിത്വരഹസ്യമതാം താതാ-ത്മജ
റൂഹ്ക്കുദിശായെ, ജനകൻ സത്യ പ്രഭ തനയൻ
നിത്യമതാകും കിരണത്തിന്നുദയം, റൂഹായാശ്വാസ പ്രദനാം,
ഏകൻ ദൈവത്തെ വാഴ്ത്തുന്നെങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

VI. (കാദ് മ്കദ്മീനാൻ)

ദൈവത്തിൻ മാ-താവേ കന്യേ-വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ
ഞങ്ങൾ വണങ്ങിക്കീർത്തിപ്പൂ-നിന്നിൽ നിന്നു പിറന്നോനെ

നിബിശ്ലീഹാസഹദേരെ ഞങ്ങൾനിങ്ങളെയേറ്റംവാഴ്ത്തുന്നു
ആർക്കായ് പാടേറ്റു നിങ്ങൾ-അവനെ നമിച്ചു പുകഴ്ത്തുന്നു

വിശ്വാസികളാംവിഗതന്മാരെ നിങ്ങളെയോർക്കുന്നു ഞങ്ങൾ
പ്രാണപ്രദനൊടു യാചിപ്പൂ പുണ്യം നിങ്ങൾക്കേകിടാൻ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ---

ദേവാധിപനാം മശിഹാ നാഥാ-വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ,
താത- നെയും വിമലാത്മത്തേയും ഞങ്ങൾ നമിച്ചു
പുകഴ്ത്തുന്നു. ആമ്മീൻ.

VII (ല്ഹൗ ദേസീലേദ് ഗല്യോയീസ്)

പരിണയമെന്യേ കന്യകയിന്നുദയം ചെയ്തോനെവാഴ്ത്താൻ
വന്നീടുവിൻ, കന്യാഗർഭത്തിന്നുദയം-ചെയ്തോരു
നീതിമഹാർക്കനെ നാമെല്ലായ്പ്പോഴും, വിശ്രമമെന്യേ
സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം

വീര്യം തൻ പോരാട്ടക്കാ-ർക്കേകി-യൊരുടയോനെ വാഴ്ത്താൻ
വന്നീ ടുവിൻ, സമരത്തിൽ ജയമാർന്നോർക്കായ്-മകുടം
നൽകിയ നാഥനെ നാമെല്ലായ്പ്പോഴും വിശ്രമമെന്യേ
സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം

പ്രിയനാംലാസറിനെ കബറീ-ന്നെഴുന്നേൽ-പ്പിച്ചോനെ
വാഴ്ത്താൻ വന്നീ ടുവിൻ, മൃതി പാശത്തിന്നും വിധവാ-

സുതനെ വിടുവിച്ചോനെ നാമെല്ലായ്പ്പോഴും വിശ്രമമെന്യേ സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ-- മെന്ഓലാം വാദാമോ---

താതനെയും തൽസുതനേയും-റൂഹ്കുദി-ശായെയും
വാഴ്ത്താൻ വന്നീടുവിൻ, പാവന ത്രിത്വ രഹസ്യത്തെ-സംഘം-
ചേർന്നങ്ങൊന്നായ് നാമെന്നേരത്തുംവിശ്രമമെന്യേ
സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം. ആമ്മീൻ.

VIII (ല്ഹൌയൽദൊഗ്നീസൊ)

വിശ്വാസികൾ നമ്മെരക്ഷിപ്പാൻ ഗിരിഹോരേബിൻ ജ്വാലയതിൽ
ദർശിപ്പിച്ചൊരഗോചരനാം-പൈതലിനെക്കീർത്തിച്ചീടാം
അതു പാർത്താൽ-അത്ഭുത കന്യാ സൂചനയാം
തന്മൂലം സ്തുതി സതതം നമ്മൾക്കർപ്പിക്കാം

ലോകത്യാഗികളാം ശ്ലീഹന്മാർ വിജയായുധമായ് മശിഹായെ
നിത്യമണിഞ്ഞങ്കം വെട്ടി - കണ്ടാലും നമ്മൾക്കെല്ലാം
അവരിപ്പോൾ-അതുന്നതമാം കോട്ടകളാം
തന്മൂലം സ്തുതി സതതം നമ്മൾക്കർപ്പിക്കാം

കാരുണ്യ കടലാം കർത്താവേ, നിൻ ശരണമതിൽ നിദ്രിതരാം
ദാസന്മാരെയനവരതം-മോദിക്കും, ശുദ്ധന്മാർ തൻ
ഭവനത്തിൽ, ശോഭനമാം കൂടാരത്തിൽ പാർപ്പിച്ചേകീടണമേ
മേന്മേലാശ്വാസം. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒല്മീനാമീൻ

പാവന പുത്രൻ തൻ പ്രേഷകനാം താതൻ താൻ സ്തുത്യൻ വിശ്വാസം, പൂണ്ടോർ നാം രക്ഷിതരാവാൻ നിർമ്മലമാമുദരം തന്നിൽ, നിർമ്മലമായ്-വന്നധിവാസം ചെയ്തതിനാൽ ആത്മജനെയനിശം നാം കീർത്തിച്ചീടേണം. ആമ്മീൻ

133-ാം സങ്കീർത്തനം

സഹോദരന്മാർ ഒത്തൊരുമിച്ച് വസിക്കുന്നത്, എത്ര നന്മയും, എത്ര സൗന്ദര്യവുമാകുന്നു.

അത് അഹരോൻെറ തലയിന്മേലും, അവൻെറ അങ്കിയുടെ നെഞ്ചിൻമേൽ വീണു കിടക്കുന്ന താടിയായ അവൻെറ താടിയിന്മേലും, ഒലിക്കുന്ന തൈലം പോലെയും, സെഹിയോൻ മലമേൽ പൊഴിയുന്ന, ഹെർമ്മോൻ മഞ്ഞുപോലെയും ആകുന്നു

എന്തെന്നാൽ അവിടെ കർത്താവ് എന്നേയ്ക്കും അനുഗ്രഹത്തേയും ജീവനെയും കല്പ്പിച്ചു.

ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എനിയോനോ

ദൈവമാതാവിന് ഓർമ്മയും, അവളുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ നമുക്കു സഹായങ്ങളും ഉണ്ടാകട്ടെ.

നിതിമാന്മാർക്ക് ഓർമ്മയും, അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകളാൽ നമുക്കു സഹായങ്ങളും ഉണ്ടാകട്ടെ.

ദീർഘദർശിമാരുടേയും, ശ്ലീഹന്മാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും, പ്രാർത്ഥന, നമുക്ക് കോട്ടയായിരിക്കട്ടെ.

കർത്താവേ, നിൻെറ സഹദേന്മാരുടെ തുറമുഖത്തിനും, നിൻെറ സ്നേഹിതന്മാരുടെ കൂടാരങ്ങൾക്കും, ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ.

ദയയുള്ളവനും, കരുണ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവനുമായുള്ളോവേ, നിൻെറ ന്യായ വിസ്താരദിവസത്തിൽ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

തന്നെ വിളിക്കുന്ന പാപികളിൽനിന്ന് തൻെറ കരുണയെ വിരോധിക്കാത്തവൻ, വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

കർത്താവേ, വിശ്വാസമുള്ള സഭയുടെ മക്കൾക്ക്, നല്ല ഓർമ്മ ഉണ്ടാക്കണമെ,

മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

നിൻെറ ശ്രേഷ്ടത ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ, അവർ നിൻെറ വലത്തു ഭാഗത്തു നിൽക്കുമാറാകണമെ.

മറ്റൊരു എനിയോനൊ

കന്യകയായ ദൈവമാതാവേ, എല്ലാക്കാലത്തും, എല്ലാനേരത്തും നിൻെറ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്ക് കോട്ടയായിരിക്കണമെ.

കർത്താവേ, എല്ലാനാഴികയിലും, ഞങ്ങൾക്കായി കെണികൾ വയ്ക്കുന്ന ദുഷ്ടനെ, നിൻെറ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ, ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് മായിച്ചു കളയണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ, നിൻെറ സ്ലീബാ † ഞങ്ങൾക്ക് കോട്ടയായിരിക്കുകയും, അതിനകത്ത് ഞങ്ങൾ മറയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെ.

വചനമായ യേശുതമ്പുരാനേ, ജീവനോടിരിക്കുന്നവരെ നിൻെറ സ്ലീബാ†യാൽ കാത്തുകൊള്ളുകയും, മരിച്ചു പോയവരെ നിൻെറ കരുണയാൽ പുണ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യണമെ.

നാം ജീവനോടിരിക്കുന്ന നാൾ ഒക്കെയും, എല്ലായ്പ്പോഴും പിതാവിനേയും, പുത്രനേയും, വിശുദ്ധറൂഹായേയും സ്തുതിച്ചു വന്ദിച്ചു മഹത്വപ്പെടുത്തണം.

ഏറ്റവും കരുണയുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമേ, നീ എഴുന്നെള്ളുന്ന ദിവസത്തിൽ നിൻെറ വലത്തുഭാഗത്തു ഞങ്ങളെ നിറുത്തണമെ.

ഈ സമയത്ത് നിനക്ക് സ്തുതി പാടുവാൻ, ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യരാക്കിയിരിക്കകൊണ്ട്, നിൻെറ രാജ്യം അനുഭവിപ്പാനും ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ.

ഞങ്ങളുടെ മരണത്തിൻേറയും, ജീവൻേറയും നാഥനായ കർത്താവേ, നിൻെറ കൃപ ഞങ്ങളുടെമേൽ ഉണ്ടായി ഞങ്ങളുടെയും, ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവരുടേയും ആത്മാക്കളിൻമേൽ കരുണ ചെയ്യണമെ.

കർത്താവേ കൃപ ചെയ്തു സഹായിക്കണമെ

148, 149, 150 സങ്കീർത്തനങ്ങൾ.

ഉറങ്ങിയവരെ നിങ്ങൾ ഉണർന്നെഴുന്നേറ്റ് സ്തുതിപ്പിൻ, ആകാശത്തിൽ നിന്ന് കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ, ഉന്നതങ്ങളിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.
അവൻെറ സകല ദൂതന്മാരുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, അവൻെറ സകലസൈന്യങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആദിത്യ ചന്ദ്രന്മാരെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, പ്രകാശമുള്ള സകല നക്ഷത്രങ്ങളുമെ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ആകാശങ്ങളുടെ ആകാശങ്ങളും, ആകാശങ്ങൾക്ക് മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളുമേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവ കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു, അവ ഉണ്ടായി. അവൻ കൽപ്പിച്ചു, അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു. അവൻ അവയെ എന്നേക്കുമായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, അവൻ ഒരു നിയമം നിശ്ചയിച്ചു അത് അഴിയുന്നതുമല്ല.

ഭൂമിയിൽ നിന്ന് മഹാസർപ്പങ്ങളും, എല്ലാ ആഴങ്ങളും, അഗ്നിയും, കൽമഴയും, ഹിമവും, ഉറച്ച വെള്ളവും, അവൻെറ വചന പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന കാറ്റുകളും കൊടുങ്കാറ്റുകളുമെ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

പർവ്വതങ്ങളും, സകല കുന്നുകളും, ഫലവൃക്ഷങ്ങളും, സകല കാരികിലുകളും, മൃഗങ്ങളും, സകല കന്നുകാലികളും, ഇഴജന്തുക്കളും, പക്ഷികളും പറവകളുമേ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരും, സകല ജനങ്ങളും, ഭൂമിയിലെ പ്രഭുക്കന്മാരും സകല ന്യായാധിപന്മാരും, ശിശുക്കളും കന്യകമാരും, വൃദ്ധന്മാരും യുവാക്കളും, കർത്താവിൻെറ നാമത്തെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻെറ നാമം മാത്രം വലിയതാകുന്നു. അവൻെറ മഹത്വം ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിലുമുണ്ട്. അവൻ തൻെറ ജനത്തിൻെറ കൊമ്പും, തൻെറ സകല നിതിമാന്മാർക്കും, തനിക്കടുത്ത സ്വന്തം ജനമായ യിസ്രായേൽ മക്കൾക്കും മഹത്വവും ഉയർത്തുന്നു.

കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടും, നീതിമാന്മാരുടെ സഭയിൽ അവൻെറ സ്തുതിയും പാടുവിൻ, യിസ്രായേൽ തൻെറ സ്രഷ്ടാവിൽ സന്തോഷിക്കുകയും, സെഹിയോൻെറ പുത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ രാജാവിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

അവർ തപ്പുകളാലും, ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവൻെറ നാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും, വീണകളാൽ അവന് പാടുകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്തെന്നാൽ കർത്താവ് തൻെറ ജനത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. അവൻ ദരിദ്രന്മാർക്ക് രക്ഷ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

നീതിമാന്മാർ ബഹുമാനത്തിൽ ബലപ്പെടും. അവർ തങ്ങളുടെ കട്ടിലുകളിന്മേൽ അവനെ സ്തുതിക്കുകയും, തങ്ങളുടെ കണ്ഠങ്ങൾകൊണ്ട് ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തുകയും ചെയ്യും.

പുറജാതികൾക്കു പ്രതിക്രിയയും, ജനങ്ങൾക്കു ശാസനയും കൊടുപ്പാനും, അവരുടെ രാജാക്കന്മാരെ ആലാത്തുകൾ കൊണ്ടും, അവരുടെ മാന്യന്മാരെ ഇരുമ്പുചങ്ങലകൾ കൊണ്ടു ബന്ധിപ്പാനും, എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ന്യായവിധി അവരുടെമേൽ നടത്തുവാനും, അവൻെറ സകല നീതിമാന്മാർക്കും മഹത്വം ഉണ്ടാകുവാനും, അവരുടെ കൈകളിൽ ഇരുമുനവാളുണ്ട്.

കർത്താവിനെ അവൻെറ ശുദ്ധസ്ഥലത്ത് സ്തുതിപ്പിൻ, അവൻെറ ശക്തിയുടെ ആകാശത്തട്ടിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

അവൻെറ വല്ലഭത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവൻെറ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ ബഹുത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. കൊമ്പിൻെറ ശബ്ദത്താൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. തംബുരുകളാലും വിണകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

തപ്പുകളാലും ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. മാധുര്യമുള്ള കമ്പികളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. നാദമുള്ള കൈത്താളങ്ങളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ശബ്ദത്താലും ആർപ്പുവിളിയാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എല്ലാ ശ്വാസവും കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

സകല ജാതികളുമെ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവൻെറ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

ത്രിത്വത്തിനു സ്തുതി, ത്രിത്വത്തിനു സ്തുതി, സ്തുതിക്കപ്പെട്ടതും, ഉണ്മയായതും, ആദിയും അന്തവുമില്ലാത്തതുമായ ത്രിത്വത്തെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുന്നു. ദൈവമെ എല്ലാനേരത്തും സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു.

ധൂപ പ്രാർത്ഥനകൾ. ദൈവമാതാവ്

നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ--ഹാ
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും

നിന്നഴകരചൻ മോഹിപ്പാൻ ഹാ--ഹാ
നിൻജനമോർക്കായ്ക പിതൃഗൃഹവും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എക്ബോ

ഭക്തർ പുകഴ്ചാ ഭാജനമെ, നിന്നിലുദിച്ചോരേക സുതൻ
തൃക്കരൾ ഞങ്ങളിലലിവാൻ തൻ, പക്കലപേക്ഷയണയ്ക്കേണം

സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

കോലോ

ദൈവത്തിൻ മാതാ മറിയാമിന്നും നിബിയ-
ന്മാർക്കും ശ്ലീഹന്മാർക്കും നൽ സഹദേന്മാർക്കും

സഭയിൻ മക്കൾക്കൊക്കെയ്ക്കും കാലം തോറും
എന്നേക്കും നല്ലോർമ്മയതുണ്ടാകട്ടെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ----

തിരുവുള്ളത്താൽ കന്യകയാം മറിയാമിന്നുൾ
ജാതനതായ് ജാതിക്കാരെ വഴി നേരാക്കി
രക്ഷിച്ചവൾ തന്നോർമ്മയ്ക്കൗന്നത്യം ചേർത്ത
സുതനായ് സ്തോത്രം പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെവൾ ഞങ്ങൾക്കായി.

പരിശുദ്ധന്മാർ

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ - ഹാ-
വളരുമവൻ ലെബനോൻ കാരകിൽപോൽ

വൃദ്ധതയിലുമവർ തളിരിട്ടു തഴച്ചിടുമെ - ഹാ
വർദ്ധിക്കുമവർക്കു തുഷ്ടി പുഷ്ടികളും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എക്ബോ

ഒരുപോലിങ്ങും മോർതോമ്മാ ഉണ്ടേമേലും നിന്നോർമ്മ, ഉതക-
ണമേ നിൻ പ്രാർത്ഥന നിൻ ഓർമ്മയെ ബഹുമാനിച്ചോർക്കായ്

സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ
കോലോ

പ്രാർത്ഥനയിൻ സമയമിതല്ലോ മോർ ഗീവർഗ്ഗീസ്
പതിവിൻപടി നിൻകൂട്ടത്തലയായ് പ്രാർത്ഥിക്ക
ഇമ്പമെഴും നിൻപാട്ടിൽ ശ്രദ്ധിച്ചീടും നിൻ
ആടുകളെ മൂശെപോൽ തൃക്കൈ വാഴ്ത്തേണം

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ-----

നിന്നെവരിച്ചോരു താതന്നും മോർ ഗ്രീഗോറിയോസ്
നിന്നോർമ്മയെബഹുമാനിച്ചാസുതനും സ്തോത്രം
നിന്നെ മുടി ചൂടിടുന്ന റൂഹാ വന്ദ്യൻ
നിൻ പ്രാർത്ഥന കൃപയേറ്റട്ടെ ഞങ്ങൾക്കെന്നും.

വാങ്ങിപ്പോയവർ

മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്‌വതു പോലെ, ഹാ -- ഹാ
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപ ചെയ്യും

പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാൾകളഹോ, ഹാ -- ഹാ
പൂക്കുന്നിതു വയലിൽ പൂച്ചെടിപോലെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

<u>എക്ബോ</u>

ശരണത്താലെ നിൻ കൃപയിൽ, മരണമടഞ്ഞൊരു ദാസരെ നിൻ
ജീവ സ്വരമതുണർത്തണമെ കബറീന്നുദ്യാനത്തിന്നായ്. സ്തൗമെൻ--

കോലോ

രക്ഷകനേ നിൻ ഗാത്രത്തെ ഭക്ഷിച്ചും നിൻ
വിലയേറും രക്തക്കാസാ പാനം ചെയ്തും
മൃതരായോരേ നാശം നീക്കി ജീവിപ്പിച്ച്
അണിയേണം നിന്നെ നോക്കുന്നവരിൽ കാന്തി.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ----

മൃതരേ ജീവിപ്പിപ്പാനെഴുന്നെള്ളും രാജാ
മുകിലഴകിൻ മേലാഘോഷിതനായിടുന്നു.

നയവാന്മാർ തൻ മുൻ കൊമ്പിൻ നാദം കേട്ടിട്ട്
അങ്കിയണിഞ്ഞെതിരേല്പാനായ് പോയീടുന്നു. മൊറിയോ---

ബോവൂസോ

കർത്താവേ കൃപ ചെയ്യണമെ, മാതൃ വിശുദ്ധ പ്രാർത്ഥനയാൽ

മറിയാമിന്നായ് ശ്ലോമ്മോ വന്നറിയിച്ചോരാ മാലാഖ
ദൈവം യോജിപ്പായെന്നായ് വന്നറിവിങ്ങേകീടേണം
പനിനീർ ഹനനിയാദ്യർമേൽ വീഴ്ത്തിയൊരാ മാലാഖ
മൃതർ തന്നസ്ഥിക്കൂട്ടത്തിൽ കൃപയാം നീർ വീഴ്ത്തീടേണം.

കർത്താവേ കൃപചെയ്യണമെ, മാതൃ വിശുദ്ധാഭ്യർത്ഥനയാൽ
പുണ്യം ഞങ്ങൾക്കും വാങ്ങിപ്പോയോർക്കും നൽകീടേണം.

മാലാഖമാരുടെ സ്തുതിപ്പ്

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ സ്വർഗ്ഗീയ മാലാഖമാർ സ്തുതിക്കുന്നതു പോലെ, ബലഹീനരും മൺമയരുമായ ഞങ്ങളും സ്തുതിക്കുന്നു.

എല്ലാക്കാലത്തും, എല്ലാ സമയത്തും ഉയരങ്ങളിൽ ദൈവത്തിനു സ്തുതിയും, ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും, നിരപ്പും, മനുഷ്യമക്കൾക്ക് നല്ല ശരണവും ഉണ്ടാകട്ടെ.

ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും, വാഴ്ത്തുകയും, വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, സ്തുതിയുടെ ശബ്ദം നിനക്ക് ഞങ്ങൾ കരേറ്റുന്നു.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവും, സ്വർഗ്ഗീയരാജാവും, സ്രൃഷ്ടാവുമായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ നിന്നേയും, യേശുമശിഹായായ ഏകപുത്രനാകുന്ന ദൈവമായ കർത്താവേ, വിശുദ്ധറൂഹായോടുകൂടെ നിന്നെയും, നിൻെറ സ്തുതിയുടെ വലിപ്പം നിമിത്തം ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

പിതാവിൻെറ പുത്രനും, വചനവും, ലോകത്തിൻെറ പാപത്തെ വഹിക്കുന്നവനും, വഹിച്ചവനുമായ ദൈവത്തിൻെറ കുഞ്ഞാടായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

ലോകത്തിൻെറ പാപത്തെ വഹിക്കുന്നവനും, വഹിച്ചവനുമായുള്ളോവേ, നിൻെറ ചെവി ചായിച്ച് ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കൈക്കൊള്ളണമെ.

പിതാവിൻെറ വലത്തുഭാഗത്ത് മഹത്വത്തോടെ ഇരിക്കുന്നവനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

എന്തെന്നാൽ നീ മാത്രം പരിശുദ്ധനാകുന്നു, വിശുദ്ധറൂഹായോടുകൂടെ, യേശുമശിഹായായ നീ മാത്രം, പിതാവായ ദൈവത്തിൻെറ മഹത്വത്തിന്, നിത്യമായി കർത്തവ്യമുള്ളവനുമാകുന്നു.

എല്ലാക്കാലത്തും ഞങ്ങൾ ജീവനോടിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങളൊക്കെയും, നിന്നെ ഞങ്ങൾ വാഴ്ത്തുകയും, എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും, നിത്യതയുള്ളതുമായ നിൻെറ പരിശുദ്ധ തിരുനാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ ദൈവമായ സർവ്വശക്തിയുള്ള കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു, നിൻെറ തിരുനാമം മഹത്വമുള്ളതും, നീ എന്നേക്കും മഹത്വങ്ങളിൽ പ്രാബല്യമുള്ളവനുമാകുന്നു.

സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു, മഹത്വം നിനക്ക് യുക്തമാകുന്നു, സകലത്തിൻേറയും ദൈവവും, സത്യത്തിൻെറ പിതാവുമായവനേ, നിനക്കും ഏക പുത്രനും, ജീവനുള്ള വിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എല്ലാ സമയത്തും, എന്നേക്കും പുകഴ്ച ചേർച്ചയാകുന്നു. ആമ്മീൻ

മോറാനേശു മശിഹാ, നിൻെറ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളുടെ നേരെ നീ അടയ്ക്കരുതെ. കർത്താവേ ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറയുന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. കർത്താവേ നിൻെറ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മായ്ക്കപ്പെടുവാനായിട്ട് നിൻെറ സ്നേഹം നിൻെറ സ്ഥാനത്തുനിന്ന് ഞങ്ങളുടെ പക്കലേക്ക് നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

കൗമാ

പ്രഭാത നമസ്ക്കാരം

കൗമാ

† ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ⁜ ܘܥܠܝܢ ܚܛܝܐ
ܘܚܝܒܐ ܪܚܡܐ ܘܚܢܢܐ ܢܫܬܦܥܘܢ ܒܬܪܝܗܘܢ ܥܠܡܐ ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ⁜ ܐܡܝܢ ⁜

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

പരിശുദ്ധ കന്യകയിൽ നിന്നും ജഡംധരിച്ചു ലോകത്തിൽ മനുഷ്യനായി ജീവിച്ച് † സ്ലീബായിലെ യാഗത്താൽ പിതാവിനേയും മനുഷ്യരായ ഞങ്ങളേയും തമ്മിൽ സംയോജിപ്പിച്ച മശിഹാതമ്പുരാനേ, നിന്റെ പരിശുദ്ധ മാതാവിന്റേയും പരിശുദ്ധ ദീർഘദർശിമാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും, എല്ലാ ശുദ്ധിമാന്മാരുടേയും, ശുദ്ധിമതികളുടേയും ഓർമ്മയെ പരിഗണിച്ചു ഞങ്ങൾ അനുഷ്ടിക്കുന്ന ശുശ്രൂഷകൾ കൈക്കൊള്ളണമെ. അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകളാൽ കോപശിക്ഷകളിൽ നിന്നും, ദുരാത്മാക്കളിൽ നിന്നും, ദുഷ്ടമനുഷ്യരിൽ നിന്നും ഞങ്ങൾ രക്ഷപ്പെട്ടു തിരുഹിതപ്രകാരം പുണ്യജീവിതത്തിൽ കാലം കഴിക്കുമാറാകണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്കു സ്തുതിയും സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കും. ഹോശോ ----

51-ം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപപോലെ എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തിൻപ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങൾ മായിച്ചുകളയണമെ.

എൻെറ അന്യായത്തിൽ നിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി, എൻെറ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമെ. എന്തെന്നാൽ എൻെറ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു എൻെറ പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എനിക്കെതിരായുമിരിക്കുന്നു.

നിന്നോടുതന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. നിൻെറ തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. എന്നാൽ നിൻെറ വചനത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും, നിൻെറ ന്യായവിധികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്യും. എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉത്ഭവിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ എൻെറ മാതാവ് എന്നെ ഗർഭം ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിൻെറ ജ്ഞാനത്തിൻെറ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ അറിയിച്ചു, നിൻെറ സോപ്പാകൊണ്ട് എൻെറമേൽ തളിക്കണമെ, ഞാൻ വെടിപ്പാക്കപ്പെടും. അതിനാൽ എന്നെ വെണ്മയാക്കണമെ, ഉറച്ച മഞ്ഞിനേക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും.

നിൻെറ ആനന്ദവും സന്തോഷവുംകൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിയാക്കണമെ. ക്ഷീണമുള്ള എൻെറ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും. എൻെറ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നിൻെറ തിരുമുഖം തിരിച്ച്, എൻെറ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിക്കണമെ.

ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമെ സ്ഥിരതയുള്ള ആത്മാവിനെ എൻെറ ഉള്ളിൽ

പുതുതാക്കണമെ. നിൻെറ തിരുമുമ്പിൽ നിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതെ, നിൻെറ വിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽ നിന്ന് എടുക്കുകയും അരുതെ.

എന്നാലോ നിൻെറ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്കു തിരിച്ചുതരണമെ, മഹത്വമുള്ള നിൻെറ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമെ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിൻെറ വഴി പഠിപ്പിക്കും, പാപികൾ നിങ്കലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യും.

എൻെറ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമെ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എൻെറ നാവ് നിൻെറ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കർത്താവേ, എൻെറ അധരങ്ങൾ എനിക്കു തുറക്കണമെ, എൻെറ വായ് നിൻെറ സ്തുതികളെ പാടും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ തിരുമനസ്സായില്ല, ഹോമബലികളിൽ നിരപ്പായതുമില്ല. ദൈവത്തിൻെറ ബലി താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നുറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിൻെറ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോടു നന്മ ചെയ്യണമെ, ഊർശ്ലേമിൻെറ മതിലുകൾ പണിയണമെ. അപ്പോൾ നീതിബലികളിലും ഹോമയാഗങ്ങളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും.

അപ്പോൾ നിൻെറ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ കാളകൾ ബലിയായി കരേറും. ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

കരുണയുള്ള ദൈവമെ നിൻെറ കരുണയാൽ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ മൊറിയോറാഹേം ---

63-ാം സങ്കീർത്തനം

എൻെറ ദൈവമെ, നീ എൻെറ ദൈവമാകുന്നു, ഞാൻ നിനക്കായി കാത്തിരിക്കും

ദാഹിച്ച് വരണ്ട് വെള്ളത്തിനായി ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഭൂമിയെപ്പോലെ എൻെറ ആത്മാവ് നിനക്കായി ദാഹിച്ചിരിക്കുന്നു എൻെറ ജഡവും നിനക്കായി കാത്തിരിക്കുന്നു.

നിൻെറ ബലവും നിൻെറ ബഹുമാനവും കാണ്മാൻ, ഇപ്രകാരം സത്യമായിട്ട് ഞാൻ നിന്നെ നോക്കി.

എന്തെന്നാൽ നിൻെറ കരുണ ജീവനേക്കാൾ നല്ലതാകുന്നു, എൻെറ അധരങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും

ഞാൻ ജീവനോടിരിക്കുമ്പോൾ ഇപ്രകാരം ഞാൻ നിന്നെ വാഴ്ത്തുകയും, നിൻെറ നാമത്തിൽ എൻെറ കൈകൾ ഉയർത്തുകയും ചെയ്യും

എൻെറ ആത്മാവ് കൊഴുപ്പും മേദസ്സും കൊണ്ടെന്നപോലെ പുഷ്ടിയാകും, എൻെറ വായ്

സ്തുതിയുള്ള അധരങ്ങൾ കൊണ്ട് നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യും

എൻെറ കിടക്കമേൽ ഞാൻ നിന്നെ ഓർത്തു, രാത്രികാലങ്ങളിൽ ഞാൻ നിന്നെ ധ്യാനിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്തെന്നാൽ നീ എനിക്ക് സഹായക്കാരനായിത്തീർന്നു, നിൻെറ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൽ ഞാൻ മറയ്ക്കപ്പെടും

എൻെറ ആത്മാവ് നിന്നെ പിൻതുടർന്നു, നിൻെറ വലതുകൈ എന്നെ താങ്ങുകയും ചെയ്തു

അവർ എൻെറ ആത്മാവിനെ നശിപ്പിപ്പാൻ അന്വേഷിച്ചു, അവർ ഭൂമിയുടെ ആഴങ്ങളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കും

അവർ വാളിന് ഏൽപ്പിക്കപ്പെടുകയും, കുറുനരികൾക്ക് ഭക്ഷണമായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. രാജാവ് ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിക്കും

അവനെ കൊണ്ട് ആണയിടുന്ന ഏവനും പുകഴ്ചയുണ്ടാകും, എന്തെന്നാൽ അസത്യം പറയുന്നവരുടെ വായ് അടയ്ക്കപ്പെടും.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

കന്യകയായ് വിമലതയിൽ നിന്നെപ്പെറ്റവളോടൊപ്പം

നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

മുന്നംനിന്നാഗമനം ചൊല്ലിയ നൽനിബിയരൊടൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

ദണ്ഡനപീഡകളേറ്റ സഹദാമൗദ്യാനരുമൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

മഹിതൻ മോർ ബസ്സേലിയോസ്-ഗ്രീഗോറിയോസ്സിവരൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

പരുമലമോർ ഗ്രീഗോറിയോസ് ദിവന്നാസ്യോസ്സിവരൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

ഉജ്ജ്വല ദീപമെടുത്തോര-ഞ്ചറിവേറിയ നാരികളൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

വിശ്വാസത്താൽ പറുദീസ നീയരുളിയ മോഷ്ടാവൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻ സ്തുതിപാടാൻ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ----

അനവരതസ്തുതി തൽപ്പരരാം അംബരദൂതന്മാരൊപ്പം
നാഥാദേവാ നൽകുക യോഗ്യത നിൻസ്തുതിപാടാൻ. ആമ്മീൻ

113-ാ൦ സങ്കീർത്തനം

പ്രകാശത്തിൻെറ സ്രൃഷ്ടാവിന് സ്തുതി. കർത്താവിൻെറ ഭൃത്യന്മാരെ സ്തുതി പാടുവിൻ. നിങ്ങൾ കർത്താവിൻെറ നാമത്തെ സ്തുതിപ്പിൻ

കർത്താവിൻെറ നാമം ആദിമുതൽ എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു

സൂര്യൻെറ ഉദയം മുതൽ അതിൻെറ അസ്തമനം വരെയും കർത്താവിൻെറ നാമം വലിയതാകുന്നു

കർത്താവ് സകല ജാതികൾക്കും മേലായി ഉന്നതനും അവൻെറ മഹത്വം ആകാശങ്ങൾക്കു മീതെയുമാകുന്നു

ഉയരത്തിൽ വസിക്കുകയും ആഴത്തിൽ നോക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ കർത്താവിനോട് സദൃശ്യൻ ആകാശത്തിലും ഭൂമിയിലും ആരുള്ളു ?

അവൻ എളിയവനെ ജനത്തിൻെറ പ്രഭുക്കന്മാരോടുകൂടെ ഇരുത്തേണ്ടതിന് കുപ്പയിൽ നിന്ന് ഉയർത്തുന്നു. അവൻ മച്ചിയായവളെ മക്കളുടെ സന്തോഷമുള്ള മാതാവായി ഭവനത്തിൽ വസിക്കുമാറാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

ആകാശത്തിൽ നിന്ന് കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ, ഉന്നതങ്ങളിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

അവൻെറ സകല ദൂതന്മാരുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, അവൻെറ സകലസൈന്യങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആദിത്യ ചന്ദ്രന്മാരെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, പ്രകാശമുള്ള സകല നക്ഷത്രങ്ങളുമെ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആകാശങ്ങളുടെ ആകാശങ്ങളും, ആകാശങ്ങൾക്ക് മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളുമേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവ കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു, അവ ഉണ്ടായി. അവൻ കൽപ്പിച്ചു, അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു. അവൻ അവയെ എന്നേക്കുമായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, അവൻ ഒരു നിയമം നിശ്ചയിച്ചു അത് അഴിയുന്നതുമല്ല.

ഭൂമിയിൽ നിന്ന് മഹാസർപ്പങ്ങളും, എല്ലാ ആഴങ്ങളും, അഗ്നിയും, കൽമഴയും, ഹിമവും, ഉറച്ച വെള്ളവും, അവൻെറ വചന പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന കാറ്റുകളും കൊടുങ്കാറ്റുകളുമെ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

പർവ്വതങ്ങളും, സകല കുന്നുകളും, ഫലവൃക്ഷങ്ങളും, സകല കാരികിലുകളും, മൃഗങ്ങളും, സകല കന്നുകാലികളും, ഇഴജന്തുക്കളും, പക്ഷികളും പറവകളുമേ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരും, സകല ജനങ്ങളും, ഭൂമിയിലെ പ്രഭുക്കന്മാരും സകല ന്യായാധിപന്മാരും, ശിശുക്കളും കന്യകമാരും, വൃദ്ധന്മാരും യുവാക്കളും, കർത്താവിൻെറ നാമത്തെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻെറ നാമം മാത്രം വലിയതാകുന്നു. അവൻെറ മഹത്വം ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിലുമുണ്ട്. അവൻ

തൻെറ ജനത്തിൻെറ കൊമ്പും, തൻെറ സകല നിതിമാന്മാർക്കും, തനിക്കടുത്ത സ്വന്തം ജനമായ യിസ്രായേൽ മക്കൾക്കും മഹത്വവും ഉയർത്തുന്നു.

കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടും, നീതിമാന്മാരുടെ സഭയിൽ അവൻെറ സ്തുതിയും പാടുവിൻ, യിസ്രായേൽ തൻെറ സ്രഷ്ടാവിൽ സന്തോഷിക്കുകയും, സെഹിയോൻെറ പുത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ രാജാവിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

അവർ തപ്പുകളാലും, ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവൻെറ നാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും, വീണകളാൽ അവന് പാടുകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്തെന്നാൽ കർത്താവ് തൻെറ ജനത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. അവൻ ദരിദ്രന്മാർക്ക് രക്ഷ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

നീതിമാന്മാർ ബഹുമാനത്തിൽ ബലപ്പെടും. അവർ തങ്ങളു ടെ കട്ടിലുകളിന്മേൽ അവനെ സ്തുതിക്കുകയും, തങ്ങളുടെ കണ്ഠങ്ങൾകൊണ്ട് ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തുകയും ചെയ്യും.

പുറജാതികൾക്കു പ്രതിക്രിയയും, ജനങ്ങൾക്കു ശാസനയും കൊടുപ്പാനും, അവരുടെ രാജാക്കന്മാരെ ആലാത്തുകൾ കൊണ്ടും, അവരുടെ മാന്യന്മാരെ ഇരുമ്പുചങ്ങലകൾ കൊണ്ടു ബന്ധിപ്പാനും, എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ന്യായവിധി അവരുടെമേൽ നടത്തുവാനും, അവൻെറ സകല

നീതിമാന്മാർക്കും മഹത്വം ഉണ്ടാകുവാനും, അവരുടെ കൈകളിൽ ഇരുമുനവാളുണ്ട്.

കർത്താവിനെ അവൻെറ ശുദ്ധസ്ഥലത്ത് സ്തുതിപ്പിൻ, അവൻെറ ശക്തിയുടെ ആകാശത്തട്ടിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

അവൻെറ വല്ലഭത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവൻെറ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ ബഹുത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. കൊമ്പിൻെറ ശബ്ദത്താൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. തംബുരുകളാലും വിണകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

തപ്പുകളാലും ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. മാധുര്യമുള്ള കമ്പികളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. നാദമുള്ള കൈത്താളങ്ങളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ശബ്ദത്താലും ആർപ്പുവിളിയാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എല്ലാ ശ്വാസവും കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

സകല ജാതികളുമെ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവൻെറ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ഓലം ---- --

<u>എക്ബോ</u>

നിൻ ജനനി മറിയാം സ്നാപകനാം യൂഹാനോ-നെന്നിവ രർത്ഥിക്കും നിന്നൊടു ഞങ്ങൾക്കായ് കൃപചെയ്തീടേണമെ.

സ്തൌമെൻ-----

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

അനാദ്യന്ത്യനും, സകലത്തിൻേറയും നിർമ്മാതാവുമായ ദൈവമേ, നിനക്കു സ്തുതി. നിൻെറ സ്വരൂപത്തിൽ നീ മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടിച്ചു. അവൻ പാപം ചെയ്തു വിണുപോയതിൻെറശേഷം എഴുന്നേറ്റു വരുവാനും, സകലത്തിൻേറയും അധികാരിയും സകലത്തേയും പരിശോധിക്കുന്നവനും നീയാകുന്നുവെന്ന് അറിഞ്ഞ് നിൻെറ അടുക്കലേക്ക് തിരിയുന്നതിനും, അവൻെറ സന്താനങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെട്ടുപോകാതിരിക്കുന്നതിനുമായി അവനു നീ അച്ചാരം നൽകി. ദൈവമേ, ഇപ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ സങ്കടശബ്ദം കേൾക്കണമെ. നിനക്ക് പ്രഭാത പ്രാർത്ഥനയുടെ ഈ നേരത്തും, എല്ലാ പെരുന്നാളുകളിലും നേരങ്ങളിലും കാലങ്ങളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്ക്കാലമൊക്കെയിലും, സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കും. ബ്കുല്ഹൂൻ--- ആമ്മീൻ.

പാപപരിഹാരം നൽകുന്നവനും, വെടിപ്പാക്കുന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുകയും തുടച്ചു നീക്കുകയും അവയെ ഓർക്കാതിരിക്കുന്നവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ, സ്നേഹപൂർവ്വമായ നിൻെറ കാരുണ്യത്താൽ, എൻെറ നാഥാ, അസംഖ്യങ്ങളായ എൻെറ മഹാപാപങ്ങളേയും, വിശ്വാസികളായ നിൻെറ സകല ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളേയും മായിച്ചുകളയണമെ. ഉത്തമനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ, നിൻെറ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. എൻെറ കർത്താവേ, നിൻെറ മഹാകരുണയാൽ തന്നെ ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കളുടേയും സഹോദരീസഹോദരങ്ങളുടേയും, നേതാക്കളുടേയും, ഗുരുക്കന്മാരുടേയും, വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും വിശുദ്ധിയും മഹത്വമുള്ള നിൻെറ സഭയുടെ പ്രജകളായ സകല വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും ആത്മാക്കളെ നീ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ, അവരുടെ ആത്മാക്കൾക്കും ദേഹികൾക്കും ശരീരങ്ങൾക്കും ആശ്വാസം നൽകണമെ. അവരുടെ അസ്ഥികളിൽ കരുണയും കൃപയുമാകുന്ന പനിമഞ്ഞ് തളിക്കണമെ. കർത്താധി കർത്താവും, മഹത്വത്തിൻെറ നാഥനുമായ മശിഹാരാജാവേ, ഞങ്ങൾക്കും അവർക്കും നീ വിമോചകനും വിമോചനവുമായിരിക്കണമെ. കർത്താവേ,

ഞങ്ങളോട് ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ തുണയ്ക്കായി എഴുന്നള്ളണമെ. ഞങ്ങളെ സഹായിപ്പാൻ വന്നുചേരണമെ. ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളും അപേക്ഷകളും കൈക്കൊള്ളണമെ. ദൈവമേ, സകല കഠിന ശിക്ഷകളും ദയാപൂർവ്വം ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് നീക്കിക്കളയണമെ. കർത്താവേ, കോപവടികളെ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് കരുണാപൂർവ്വം തടുത്ത് മാറ്റിക്കളയണമെ. സമാധാനപരന്മാരായ ആളുകൾക്കുള്ള ഉത്തമമായ അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെ അർഹരാക്കണമെ. നിനക്കിഷ്ടമുള്ളതും അനുയോജ്യവും നിൻെറ ദൈവത്വത്തിന് പ്രീതികരവുമായ ക്രിസ്തീയ പരിപൂർണ്ണത ഞങ്ങൾക്കു സൗജന്യമായിത്തരണമെ. നല്ല അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെല്ലാവരേയും അർഹരാക്കണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്ക് സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുന്നു. ഹോശോ വബ്കൂൽസുബാൻ ല്ഒൽമീൻ. ആമ്മീൻ

ܣܘܼܪ̈ܗ

അത്യുൽകൃഷ്ട പരിമളവാസനയായിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി, നിനക്കു സ്തോത്രം. നാഥാ, നിൻെറ കല്പ്പനയാൽ അഗ്നിയിൽ ഉരുക്കപ്പെട്ട് നിൻെറ ദൈവത്വത്തിനു ധൂപാമയി സമർപ്പിക്കപ്പെടുവാൻ, ഭൂമിയിൽ നിന്ന് നല്ല ഔഷധങ്ങളേയും, പരിമളവർഗ്ഗങ്ങളേയും നീ ഉളവാക്കി. അവ നിനക്കാവശ്യമുണ്ടായിട്ടല്ല, എന്നാലോ

ഞങ്ങളുടെ പരിമളധൂപംമൂലം ഞങ്ങൾക്കു പാപപരിഹാരമുണ്ടാക്കുവാൻ ഞങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിനായിട്ടത്രെ. കർത്താവേ, നിൻെറ കരുണയാലും ദയയാലും ഞങ്ങളുടെ സ്തോത്രങ്ങളേയും പ്രാർത്ഥനകളേയും നിൻെറ പ്രീതിക്കും, ഞങ്ങളുടെ പുണ്യത്തിനുമായി കൈക്കൊള്ളണമെ. ഞങ്ങളുടെ ഈ ധൂപം നിൻെറ പള്ളികൾക്കും, ഭവനങ്ങൾക്കും, ദയറാകൾക്കും വേണ്ടിയും, നിൻെറ ബഹാമാനാർത്ഥം സമർപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. രണ്ടാമത്തെ സ്വർഗ്ഗമായിത്തീർന്ന, നിന്നെ വഹിച്ച നിർമ്മലയും, ശുദ്ധിമതിയും ആയിരിക്കുന്ന നിൻെറ മാതാവായ കന്യകമൊർത്ത് മറിയാമ്മിൻെറ അപേക്ഷകൾമൂലവും, ദീർഘദർശിമാരുടേയും, ശ്ലീഹന്മാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും, മൌദ്യാനന്മാരുടേയും, ബ്രഹ്മചാരികളുടേയും, വിനീതന്മാരുടേയും, വ്രതക്കുരുടേയും പ്രാർത്ഥനകൾ മൂലവും ഞങ്ങളോട് കൃപ ചെയ്യണമെ. നിൻെറ തിരുശരീരരക്തങ്ങളിൽ സംബന്ധിച്ച്, നിൻെറ പ്രത്യാശയിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന വിശ്വാസികളായ ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവർക്ക് നല്ല ആശ്വാസവും മഹത്തരമായ പുനരുത്ഥാനവും നൽകണമെ. ഞങ്ങളും അവരും നിൻെറ വലതുഭാഗത്തുനിന്നു, നിൻെറ കാരുണ്യം കണ്ട്, നിനക്കും നിൻെറ പിതാവിനും, വിശുദ്ധറൂഹായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എല്ലായ്പ്പോഴും സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കുമാറാകണമെ. ഹോശോ വബ്കൂൽ ----- ആമ്മീൻ.

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്കു പരിഹാരവും, പാപങ്ങൾക്കു മോചനവും, രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ. ആമ്മീൻ.

കോലോ (എത്രൊാദ്ബെസ്മെ)

പെത്ഗോമൊ: **കൃപചെയ്യണമെ, നാഥാ കൃപചെയ്യണമെ**

ദേവാധീശാ - നാഥാ തിരുമുമ്പിൽ, ഞങ്ങണച്ചോരീ-
പരിമളധൂപത്താൽ പാപം നീക്കണമെ പിഴ പോക്കണമെ,
സ്ലീബായാൽ രക്ഷിച്ചവനാം, ജീവസുതാ കരുണാദിവസേ,
നിൻ വലമായ് ഞങ്ങളെ നിർത്തണമെ.... ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

നയനാഗോചരമാ -മുയരത്തിൽ നിന്നും
നിന്മാഹാത്മ്യത്തെ-ത്താഴ്ത്തി സ്വഹിതത്താൽ നരനായ്
ദുർബ്ബലരാമാദാമ്യരുടെ, ആധിവ്യാധികളെ തീർത്തോൻ
താതജനേ സ്വയമുൽഭൂതാ, സ്തുതിനാഥാ തവമാനം ധന്യം

സീനായ്ഗിരിനിൻ - സവിധേ വിറപൂണ്ടു, നാഥാ ദേവേശാ,
ഗിരിവാരിധിധരനാം നിന്നെ കന്യകയാം മറിയാമേന്തി,
വേഴ്ചപ്പെടാതവൾ ഗർഭിണിയായ് വചനാതീതം പ്രസവിച്ചു
തൽസ്മൃതിയെ വിശ്രുതമാക്കണമെ

കന്യകമറിയാമേ, ശ്ലോമ്മോ നിന്നൊടു ചൊ-ന്നത്യുന്നത
ദൂതൻ നീ പേറും രാജേശ്വരനെ, പ്രസവിച്ചീടും വേഴ്ചവിനാ
സ്രൃഷ്ടികൾ തൻ പ്രഭയാം രവിയെ വാഴ്വെഴുമമ്മേ
കന്യകയായ്, പ്രസവിച്ചോൾ നീ സൗഭാഗ്യവതി

ഉന്നതരാജ്യമതും-ശാശ്വതജീവിതവും, നിർമ്മലരാർജ്ജിക്കും,
സത്തമ മശിഹാഭക്തന്മാ-രർഹിക്കുന്ന മഹാ ഭാഗ്യം,
ജഡനേത്രം ദർശിക്കുകയോ, ശ്രവണം കേൾക്കുകയോ
ഹൃദയം, തേറുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലേതും

സഹദേരോതുന്നു-സുപ്രിയശുദ്ധസുതൻ, സ്വകരാജ്യേഞങ്ങൾ-
ക്കേകീടും മുടി ശാശ്വതവും, പ്രതിദാനം സംരക്ഷിതവും
എരിതീവാൾ മർദ്ദിതർ ഞങ്ങൾ-ക്കാശ്വാസം മശിഹായിഷ്ടർ-
ക്കരുളിയതാം പറുദീസയിലേകും

മന്നവനേ മശിഹാ - സതതം തവകരുണാ, വാതിലിൽ
മുട്ടുന്നേൻ, ധനികാ നിൻനിധി നിലയത്തീ-ന്നേകണമേ
കൃപയും വാഴ്വും, നീയെൻ ഗതി തുണ ചെയ്യുക നിൻ,
സാക്ഷിയെലജ്ജിതനാക്കരുതെ,ശരണവുമെന്നാശ്രയവുംനീയേ

രാജ്യത്തിൻ വാതിൽ - ചെറിയതുമാ മാർഗ്ഗം, വീതികുറഞ്ഞ
തുമാ-ണാവഴി ഗമനം കാംക്ഷിപ്പോ-നത്യുൽസാഹമവശ്യം
താൻ, അലസതലേശം ബാധിച്ചാൽ, അശുഭവഴിക്കു
വശംവദനായ്, സ്വാത്മത്തെ സ്വയമെ നിഹനിക്കും

മശിഹായുടെ † റൂശ്മാ - മാമോദീസായാൽ, സംപ്രാപി
ച്ചോരായ്, തൃപ്പാവന തനു ഭക്ഷിച്ച്, പുണ്യനിണം പാനം
ചെയ്തോർ പൂഴിയിൽ നിന്നും താൻമൂലം, പ്രാണനോടേറി
ധൂളികുട-ഞ്ഞതി തേജോ വസ്ത്രം ചാർത്തീടും. മൊറിയോ----

എത്രൊ

തൻെറ വരവിനെ മുന്നറിയിപ്പാൻ പ്രവാചകന്മാരേയും, തൻെറ അവതാരത്തിനു കന്യകമറിയാമിനേയും, രക്ഷാകരവും, ജീവൻ നൽകുന്നതുമായ സുവിശേഷം പ്രസംഗിപ്പാൻ ശ്ലീഹന്മാരേയും, അറിയിപ്പുകാരേയും, വിശ്വാസസ്ഥിരീകരണത്തിനുവേണ്ടി രക്ത സാക്ഷിളാകുവാൻ സഹദേന്മാരേയും, തിരുസഭയെ സംരക്ഷിച്ചു ഭരിപ്പാൻ പുരോഹിതന്മാരേയും, തിരഞ്ഞെടുത്ത ദൈവമേ, അവരുടെ ഓർമ്മദിവസം അയോഗ്യരായ ഞങ്ങൾ തിരുസന്നിധിയിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന പരിമളധൂപം കൈക്കൊള്ളണമെ. അവരുടെ പ്രാർത്ഥന മുഖാന്തിരം ലോകത്തിൽ സമാധാനവും, തിരുസഭയ്ക്ക് അഭിവൃദ്ധിയും, സഭാംഗങ്ങൾക്ക് പരിശുദ്ധ ജീവിതവും കൈവരുത്തണമെ. ഞങ്ങൾ അവരുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ ആശ്രയിച്ചു കൊണ്ട്, വിശ്വാസ സ്ഥിരതയോടെ ജീവപര്യന്തം പുണ്യപരിശീലനത്തിൽ ജീവിക്കുമാറാകണമെ. ഞങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചു പോയവരും, നിൻെറ പരിശുദ്ധന്മാരോടൊന്നിച്ച് നിൻെറ മോക്ഷത്തിൽ ആനന്ദിച്ച് നിനക്കെന്നും സ്തുതി പാടുമാറാകണമെ. മോറാൻ വാലോഹാൻ ല്ഒൽമ്മീൻ. --- ആമ്മീൻ.

കോലോ (ഏനോനോ നുഹറോ ശാറീറോ)

പെത്ഗോമൊ: ഋജുമതികൾക്കിരുളിൽ ദ്യുതിയുളവായി

ദ്യുതിയുദയം ചെയ്തെൻ കർത്താവേ, കൂരിരുൾ
നീങ്ങുമ്പോൾ നിന്നെ, കൂപ്പുന്നു ഗഗനം ധരയെന്നീ,
ദ്രുതമുണ്ടായൊരു സോദരിമാർ, നീരിന്മീതെ വാനിടമൊ-
ന്നപരം നീരിന്നാധാരം നിമിഷമുയർന്നൊരു മണവറയാ-
മോയാറായതമായ് മദ്ധ്യേ-സ്തുത്യം സ്രൃഷ്ടിവിധാനം തേ.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

നിർമ്മലമാമുദരെ നിർമ്മലമായ്, വന്നു വസിച്ചൊരു
നിർമ്മലനാം ആത്മജനെ പ്രേഷിപ്പിച്ചവനാം, നിർമ്മല
താതൻ സംസ്തുത്യൻ, തൻസാമ്യം നാം പൂണ്ടിടുവാൻ,
നമ്മുടെ സാമ്യമവൻ പൂണ്ടു-നമ്മെത്തൻ പിതൃസുതരാക്കി,
പാവനറൂഹായൊടു ചേർക്കാൻ മാനവ രൂപം സ്വയമേറ്റാൻ

പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ ദൈവത്തിൻ മുമ്പിൽ, മറിയാം നിന്നീടുന്നേര-
ത്തഗ്നിജ്വാ-ലാവൃതനാം ദൂതൻ, സവിധേ ചെന്നുര
ചെയ്തേവം, രാജതനൂജൻ മേവുമതാം, മണിമന്ദിരമെ
ശ്ലോമ്മോ തേ, നിന്നിലമർന്നീടും ധനവാൻ, ക്ഷാമം
ജനതയ്ക്കാറ്റിടുവാൻ-നിന്നഗതിത്വം മായിച്ചാൻ

ഭാഗ്യനിധി മറിയാമേ ദൈവ-പ്രാണാത്മജനെ പെറ്റോളെ
ഭാഗ്യനിധീവാണിജനാവാസം, ചെയ്തൊരു ഭൂഷിതമാംനൗകേ
അംബരശിൽപ്പിയെയേറ്റേന്തി വ്രതശുദ്ധ്യാ പെറ്റോരമലേ
നിസ്തുലമാം മണി മന്ദിരമേ-ഭാഗ്യം തേ നിന്നിൽ ജാതം
ചെയ്തോനാം നാഥൻ ധന്യൻ

ഞാൻസത്യപ്രഭയെന്നുടയോൻ തൻ,അന്തേവാസികളോടോതി-
ഇപ്രഭയിൽ-ചേർന്നുനടപ്പോനെ, ഇരുൾ പിടികൂടാ മശിഹാ
തൻ പ്രഭയിൽ ചേർന്നു നടന്നോരാം, ശ്ലീഹന്മാർക്കതി
സൗഭാഗ്യം കണ്ടാലും തൽ സ്മൃതിയെങ്ങും,
കൊണ്ടാടീടുന്നതിഘോഷം തൽ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്കഭയം

ജീവകരം മൃതികരമെന്നേവം, കണ്ടിരുസരണികൾ
സഹദേന്മാർ നൂതനമാം ജീവിതമാർജ്ജിപ്പാൻ, ദുർഘടമാർഗ്ഗം
കാംക്ഷിച്ചാർ ദുഷ്ടാത്മാവൊടു പടവെട്ടി-ജ്ജയമോടേറി
പ്പറയുന്നു ആവശ്യക്കാർ- ക്കാശ്രയവും,
ഭക്തന്മാർക്കനുഗാമിയുമാം-കർത്താവിൻനാമം ധന്യം

ക്ഷേമമൊടങ്ങെഴുന്നെള്ളുക സാക്ഷാ-ലിടയാ പണ്ഡിത
നായകനെ, കീപ്പാപോൽ സഭതന്നാധാരം-മുറ്റും പൗലോസിനു
സമനേ, നിബിനിവഹത്തിൻ പ്രിയ സഹജാ, അപ്പോസ്തോല
സമൂഹസ്ഥാ-ഏലീയാ പോലുജ്ജ്വലനെ, യൂഹാനോൻ പോൽ
വ്രതപരനെ നിന്നെ വരിച്ചൊരു സഭ ധന്യ

പെത്ഗോമൊ: അലിവൊടു കൃപ ചെയ്യുക നാഥാ

ആഹ്വാനം ചെയ്യും പാപികളിൽ, കൃപയെ വിലക്കാത്തോൻ
ദേവാ ആർദ്രതയാൽ കോപത്തിൻ വടിയും, താഡനവും
നീക്കീടണമെ-ആനന്ദൈശ്വര്യങ്ങളെഴും, മാസാബ്ദങ്ങളെ
നൽകണമെ † സ്ലീബായുടെ വൻറൂശ്മായാൽ,
വിധ്വംസിക്കുക ദുഷ്ടനെനി-ന്നാർദ്രതയെ വാഴ്ത്തുംഞങ്ങൾ

നിൻസ്തുതിയും ഹാലേലുയ്യായും, കർത്താവേ ഞാൻ
നിർത്തരുതെ, വിധി നീതിക്കയ്യോ ചെയ്യരുതെ, ഞാൻ
പാതകിയെന്നറിയുന്നെൻ, സർവ്വ കടങ്ങളുമാരാഞ്ഞാൽ -
നരകം താനെന്നവകാശം, നിന്നെ വിളിപ്പാൻ കഴിവെന്യേ,
മൗനംമൃതിയാൽഞാൻപുകും-നീക്കുക കൃപയാലെൻ പാപം

ആശ്വാസംസ്മൃതിയൊടു മൃതതാത,ഭ്രാതാക്കൾക്കേകീടണമെ
നിർത്തണമെ താവക പൂജകരെ, പരിശുദ്ധന്മാരുടെ
നിരയിൽ സിംഹാസനസംസ്ഥിതനായ് നീ, സത്തമരെത്തിര
യുന്നേരം- വിധി നിലയെ ദയ കണ്ടെത്തി, താവക
മഹിമോദയ ദിവസെ നിൻ വലമായവർ നിൽക്കണമെ

<u>ഏവൻഗേലിയോൻ</u>

ഹാലേലുയ്യാ ഹാലേലുയ്യാ ---------ഹാലേലുയ്യാ

<u>കുക്കിലിയോൻ.</u>

നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ- ഹാ-
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ ഹാ- ഹാ-
വളരുമവൻ ലെബാനോൻ കാരികൽപോൽ

മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്‌വതുപോലെ ഹാ- ഹാ-
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപചെയ്യും. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

സ്തുതി ദൈവത്തിന്നുയരത്തിൽ തൻ മാതാവിന്നുന്നതിയും
മഹിമാമുടി സഹദേന്മാർക്കും മൃതരിൽ കരുണയുമുണ്ടാക.

താതൻ ശ്ലോമ്മോ ഗബ്രീയേൽ മൂലം മേലീന്നാധന്യ
മറിയാമിനു നൽകപ്പെട്ടു തീ പൂണ്ടോൻ വായിൽതിങ്ങും
ശ്ലോമ്മോ ചൊന്നാൻനാഥൻ നിൻകൂടെ തന്നുദയംനിന്നിൽ.

ബാറെക്മോർ, † ശുബഹോ------

ശ്ലോമ്മോ തൻനിബിയന്മാർക്കും ശ്ലോമ്മോ തൻശ്ലീഹ-
ന്മാർക്കുംശ്ലോമ്മോ ശ്ലോമ്മോ നാഥങ്കൽ കൂറേറും
സഹദേന്മാർക്കും, ശ്ലോമ്മോ തൻമക്കൾ വസിക്കും
പരിശുദ്ധസഭയ്ക്കും ശ്ലോമ്മോ. **മെന്ഓലാം വാദാമോ----**

നാം ദൈവസുതന്മാരാവാൻ ആയുഷ്ക്കാലത്തിൽ ചൊല്ലി-
ത്തന്നതാതരെയോർക്കേണം നയവാന്മാൻ പുണ്യപ്പെട്ടോ-
രൊന്നിച്ചേകുമവർക്കാശ്വാസം സ്വർഗ്ഗേപുത്രൻദൈവം. **മൊറിയോ-**
ബോവൂസൊ

മാതൃ വിശുദ്ധ സ്മൃതി സംബന്ധം നൽകുക നാഥാ
തൽ പ്രാർത്ഥനയാൽ പുണ്യമിവർക്കും മൃതരായോർക്കും

ഭാഗ്യവതീ മറിയാമേ, നിഴലായ് മൂശ പണിഞ്ഞ
പെട്ടിയതാൽ നീ ചിത്രീകൃതയായ് ഗൂഢാർത്ഥത്തിൽ
പെട്ടിക്കുള്ളിൽ ദൈവികമായോരേടുകൾ പോലെ
ന്യസ്തം നിന്നിൽ സത്യം മറിയാം ജീവനപൂപം

മൃതരായ് മോദാൽ ശാന്ത്യാമേവുന്നോരേ ഭാഗ്യം
അച്ചാരം പോലവരിൽ ഗുപ്തം നന്ദനഗാത്രം
പാതാളപ്രാകാരം ശക്ത്യാ ധൂളിപ്പോൻ തൻ
നാദം കേട്ടിട്ടെതിരേറ്റീടാനവരാഞ്ഞെത്തും

ദാവീദിൻ പുത്രിയിൽ നിന്നും മെയ് പൂണ്ടോരു പുത്രാ
നിൻ കൃപ പാരം വർഷിക്കണമീയിടവകയിന്മേൽ

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ †മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീകൃപചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ †മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീകൃപചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ †മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീകൃപചെയ്തീടേണമെ.

കർത്താവേ കൃപ ചെയ്യണമെ ഹലേലൂയ്യാ, കർത്താവേ കൃപ ചെയ് കനിവാൽ കുറിയേലായിസ്സോൻ, കർത്താവേ കർമ്മാർത്ഥനകളെയേറ്റീട്ടവയാൽ കൃപ ചെയ്തീടേണമെ.

സ്തുത്യൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, സ്തുത്യൻ നീ സൃഷ്ടാവേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, സ്തുത്യൻ നീ പാപികളടിയാരിൽ കൃപചെയ്തീടും മശിഹാരാജാവേ. ബാറെക്മോർ

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ----

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമേ നിനക്കു സമാധാനം---

മൂന്നാം മണി

കൗമാ

പ്രഘോംഃഫ

[illegible] ❈ [illegible]

[illegible] ❈ [illegible]

[illegible]

[illegible] ❈

പരിശുദ്ധന്മാരിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന പരിശുദ്ധനും, അദൃശ്യനായ നിത്യനും, പ്രകൃത്യാ നല്ലവനും, പൂർണ്ണപ്രബലനും, പ്രാബല്യമുള്ള അധികാരിയും, തന്റെ പിതാവിനോട് സാരാംശത്തിൽ ഒന്നായി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവനും, തന്നെ പ്രസവിച്ച മാതാവിനെ ഉയർത്തുകയും, തന്നെ സ്നേഹിച്ച ശുദ്ധിമാന്മാരേയും, ശുദ്ധിമതികളേയും വളർത്തുകയും ചെയ്ത സർവ്വശക്തനുമായ കർത്താവിന് സ്തുതി. തനിക്ക് ഈ സമയത്തും, സകല പെരുന്നാളുകളിലും ------- ബ്കുല്ഹൂൻ ---

ܣܕܪܐ

കരുണയുള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ മാതാവിന്റെയും, പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും പ്രാർത്ഥനകൾമൂലം പാപികളായ ഞങ്ങൾക്കു പാപമോചനം നൽകണമെ. ആത്മശരീരങ്ങളുടെ കറകളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ വെടിപ്പാക്കണമെ. നിന്റെ അത്യുന്നതമായ ദൈവത്വത്തിനു പ്രീതികരമായിരിക്കുന്ന സകലത്തേയും, നിന്നോടുള്ള ഭക്തിമൂലം വെടിപ്പിലും വിശുദ്ധിയിലും അനുഷ്ഠിപ്പാൻ

ഞങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കണമെ. നിൻെറ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ അവകാശത്തിൽ ഞങ്ങളെ ചേർത്തു കൊള്ളണമെ. അവരോടൊന്നിച്ച് നിനക്കു ഞങ്ങൾ കീർത്തനങ്ങൾ പാടുകയും, നീതിയിൻ കിരീടങ്ങളാൽ പ്രതിദാന നാളുകളിൽ അലങ്കരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെ. കുഞ്ഞാടുകളെ നിൻെറ വലത്തുഭാഗത്തും, പള്ളാടുളെ നിൻെറ ഇടതുഭാഗത്തും നിറുത്തുമ്പോൾ, ഞങ്ങളെയും ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവരേയും, നിൻെറ കുഞ്ഞാടുകളോടൊന്നിച്ച് ചേർക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർക്കും, സഹോദരീ സഹോദരന്മാർക്കും, ഗുരുക്കന്മാർക്കും, വിശ്വാസികളായ എല്ലാ വാങ്ങിപ്പോയവർക്കും നല്ല ഓർമ്മയുണ്ടാകണമെ. ഞങ്ങളും അവരും നിനക്കും, നിൻെറ പിതാവിനും, ജീവൻ നൽകുന്ന വിശുദ്ധറൂഹായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എല്ലായ്പ്പോഴും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. ഹോശോ വബ്കൂല്സ്ബാൻ ---- ആമ്മീൻ.

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരവും, പാപങ്ങൾക്ക് മോചനവും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ള പ്പെടുമാറാകട്ടെ. ആമ്മീൻ.

(ഏനോനോ നൂഹറോ ശാറീറോ)

ദൈവത്തെപ്പെറ്റൊരുമാതാവാം മറിയാമേറ്റം വാഴ്വേറ്റോൾ
ദൈവികകുഞ്ഞാടിനെയാശ്ചര്യം തൻമടിയിൽതാലോലിച്ചാൾ

ഘോരാഗ്നി പ്രഭയും തീഷ്ണ,
ജ്വാലയുമേശായ്വാനീശൻ
വീര്യത്താലവളെ താങ്ങി
ക്രോബേദൂതരഥത്തിൻമേ-ലേറീടുന്നോനെ-യേറ്റാൾ,ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

അത്ഭുതമാം ഫലമേകുംവൃക്ഷം കർക്കശമാം ശിലമീനേവം
പാഷണ്ഡർക്കെതിരെ ദൃഷ്ടാന്തം മൂന്നെണ്ണം സഭകാട്ടുന്നു
കുഞ്ഞാടിനെ വൃക്ഷം നൽകി,
തീക്കൽപാറ ജലം നൽകി
എസ്തീറാ മൽസ്യവുമേകി
കന്യാക്ഷേപകരെ മൂന്നും പരിഹാസത്തൊടു വീക്ഷിപ്പൂ.

മൊറിയോറാഹേം മേലെൻ----

(ബോവൂസൊ)

ധന്യേ നിൻ പ്രാർത്ഥനമേവട്ടെ ഞങ്ങളൊടൊന്നി-
ച്ചർത്ഥന കേട്ടിട്ടേകീടട്ടെ പുണ്യം നാഥൻ

എന്തൌന്നത്യം ഭൗമിക പുത്രിക്കുണ്ടായെന്ന്
ചൊന്നീടും ഞാൻ സംഭ്രമമാർന്നിട്ടത്ഭുതപൂർവ്വം
തൃക്കാരുണ്യം സുതനെ താഴ്ത്തി സവിധേ ചേർത്തു
ദൈവസുതൻ തൻ മാതാവായി തിരുഹിതമാർന്നാൾ

സൗമ്യരിലല്ലാതെങ്ങമരും ഞാനെന്നുര ചെയ്തോൻ
ജാതരിലേറ്റം താഴ്ത്തപ്പെട്ടുവളിൽ പാർത്താൻ

ആരുമുയർത്തപ്പെട്ടില്ലിതുപോലതിനാൽ സ്പഷ്ടം
മറിയാമെപ്പോലാരും താഴ്ത്തപ്പെട്ടിട്ടില്ല

ഒമ്പതുമാസം നിന്നെയേറ്റോൾ തൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ
ദൈവാത്മജനെ കോപത്തിൻ ദണ്ണ്ടൊഴിവാക്കേണം.

കൗമാ

ആറാംമണി

കൗമാ

കോലോ (എത്രൊദ്ബെസ്മെ)

മോശ ചമച്ചോരാ-പേടക ദൃഷ്ടാന്തം, മറിയാമേശ്ലോമ്മോ-
ജീവജലത്തിൻ മുൻകുറിയാം, റൂഹാതൻ ശോശപ്പാ ശ്ലോം-
ഐശായൻ ദാവീദുക്തം, സ്ഥിരമാം പുരമേശ്ലോമ്മോനി-
ന്നുദരത്തി-ന്നുദയം ചെയ്തീശൻ. ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ----

† സ്ലീബായേന്തി-സാത്താനോടേൽപ്പാൻ, സഹദേന്മാർചെന്നു-
ഖഡ്ഗത്താൽ മൃതിയേറ്റോരും, തീയാൽ വെണ്ണീറായോരും-
പോരിൽ കാട്ടിയ വീര്യത്താൽ, സാത്താൻ കോപാകുലനായി
നൽകുക തൽ-പ്രാർത്ഥനയാൽ പുണ്യം-

മെന്ഓലാം വാദാമോ ല്ഓലം ഒൽമീനാമ്മീൻ

നാഥാനിൻ മെയ്യും-രക്തവുമേറ്റോരാം,മൃതരെസിദ്ധർക്കായ്-
പണ്ടേ സജ്ജീകൃതമാകും പന്തിക്കൻപോടിരുത്തണമെ-
നിൻശരണേ മരണം പൂണ്ടോർ, നിന്നെയേറ്റോരാമവരെ-
ഏൽക്കണമെ താതങ്കൽ നീയും. മൊറിയോറാഹേം ---

(ബോവൂസൊ)

ജനനീ പരിശുദ്ധ - പ്രാർത്ഥനയാൽ നാഥാ
പുണ്യം ഞങ്ങൾക്കും - വിഗതർക്കും നൽക

മറിയാമ്മിൻ സ്മരണം - വരദായകമാക
തൽപ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾ - ക്കാത്മാവിനുകോട്ട

പരിശുദ്ധ ശ്ലീഹ - നിബി സഹദേന്മാരെ
യാചിപ്പിൻ കൃപയെ - ഞങ്ങൾക്കായ് നിങ്ങൾ

നിൻ ശരണെ മൃതരാം - താത സഹോദരരിൽ
ചൊരിയണമെ മോദ - പനിനീരെൻ നാഥാ

സുസ്മൃതി ജനനിക്കും - വിശ്രുതി സിദ്ധർക്കും
ജീവൻ വിഗതർക്കും - ചേർപ്പോനെ സ്തോത്രം

ജനനീ പരിശുദ്ധ - പ്രാർത്ഥനയാൽ നാഥാ
പുണ്യം ഞങ്ങൾക്കും - വിഗതർക്കും നൽക

വായനക്കാരൻ, നീതിമാന്മാരുടെ കൂടാരത്തിൽ മഹത്വത്തിൻേറയും രക്ഷയുടേയും ശബ്ദം എന്ന് പരിശുദ്ധ റൂഹാ പാടി

പഴമ വായന - വിശുദ്ധ കുർബാന